Tarifa reducida Concesión 108
Franqueo a pagar Cuenta Nº 11

EL LITORAL

Año XLI — Nro. 13071 | Precio del ejemplar: $ 2 | SANTA FE, domingo 12 de julio de 1959 | Edición de 10 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Tel. 16271

HALLANSE DETENIDOS JEFES DE LA MARINA DE GUERRA

Habrían hecho un planteamiento a las autoridades superiores

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — La situación suscitada en el seno de la Marina en relación con el planteamiento de jefes y oficiales que habrían solicitado la renuncia del titular de esa cartera, contralmirante Adolfo Estévez, hizo crisis anoche cuando se produjo la detención de los capitanes de navío Benigno I. Varela, comandante del crucero "La Argentina"; Alfredo Sánchez Puppulo, director del Liceo Naval Almirante Brown; Jorge A. Bassi, comandante de la Fuerza Aeronaval del Plata y de la Fuerza Aeronaval de la Flota de Mar; Julio Ques, jefe de la Dirección General del Personal Naval; Guillermo Loza, de servicio en la flota de submarinos, y Carlos López, director general de Aviación Naval.

Estos oficiales se habrían presentado ante el almirante Baroja, a quien expresaron la inquietud existente en el arma por la permanencia en el cargo del contralmirante Estévez como secretario de Marina. El almirante Baroja puso en conocimiento del secretario de Marina la situación que se le había planteado, resolviendo el contralmirante Estévez citar, a su vez, al grupo de oficiales protagonistas de la cuestión. Al preguntárseles si estaban en desacuerdo con su gestión al frente de la Secretaría de Marina y si se propugnaba su renuncia, la respuesta habría sido afirmativa.

Tras ello, el contralmirante Estévez ordenó la detención de los nombrados marinos por haber violado estrictas normas del reglamento. Todos se hallan en sus respectivos domicilios a disposición de la Secretaría de Marina, que anuncia un comunicado aclaratorio. Entre tanto, esta mañana se cumplió en la Secretaría de Marina una importante reunión, que presidió el contralmirante Estévez y durante la cual fue debatida la situación creada.

Una visita al "Independencia"

Por otra parte, en el curso de la mañana, almirantes en situación de retiro efectuaron una visita al portaviones "Independencia", surto en el puerto local. Había sido invitado por el comandante de la nave, capitán de navío Sánchez Sañudo, el almirante Isaac F. Rojas, quien no se hizo presente en la embarcación.

Los militares argentinos asilados en Montevideo

MONTEVIDEO, 12 (UPI). — Los generales argentinos Emilio Bonnecarrere y Martín Cabanillas, y los coroneles Desiderio Fernández Suárez y Héctor E. Cabanillas, desmintieron hoy que hayan recibido ofrecimiento alguno de "atenuar sanciones" si regresaban a la Argentina.

Los citados militares entregaron un comunicado a la United Press International, en el que expresan que la visita que le hizo ayer el Dr. Abel Houssay fue solamente a título amistoso, y que no traía misión de carácter oficial, como lo anunció hoy un diario de esta capital.

La declaración expresa textualmente:

"En un matutino aparecido en Montevideo en el día de hoy se ha publicado una noticia referente a una supuesta gestión del Dr. Abel Houssay ante nosotros. Al respecto declaramos que, efectivamente, nos visitó en el día de ayer el Dr. Houssay exclusivamente en su carácter de amigo personal; que su presencia en Montevideo no revistió en ninguna forma el carácter de enviado del gobierno argentino; que en nuestras conversaciones no se mencionó en ningún momento tratativa alguna que significara el ofrecimiento de atenuar sanciones en caso de que regresáramos a la Argentina; que agradecemos sinceramente la cordialidad y cortesía con que hemos sido tratados por las autoridades uruguayas y que es nuestro firme propósito respetar en toda forma la hospitalidad que nos brinda la República Oriental del Uruguay; que por lo tanto la noticia en cuestión es absolutamente inexacta y la desmentimos rotundamente".

Los altos oficiales del Ejército argentino se negaron a formular otras declaraciones. Ante la pregunta de si habían considerado la posibilidad de regresar, el general Bonnecarrere dijo sonriendo y eludiendo una respuesta concreta: "Por ahora estamos aquí".

Informaron, por otra parte, que el Dr. Houssay regresó hoy a Buenos Aires.

Aclaración del Dr. Houssay

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — A propósito del viaje que realizó ayer a Montevideo, el Dr. Abel Houssay, formuló la siguiente declaración a la United Press International: "En ningún momento he conversado con el presidente de la República ni con funcionario alguno de gobierno sobre la situación de los jefes militares argentinos actualmente en Montevideo. La versión difundida en el Uruguay, a ese respecto, carece totalmente de fundamento. Fui a la capital uruguaya como amigo personal de los generales Emilio A. Bonnecarrere y Martín Cabanillas y de los coroneles Desiderio A. Fernández Suárez y Héctor Cabanillas.

"He conversado exclusivamente con ellos y sus esposas que se encontraban allí desde el día anterior y lo hice en el carácter ya indicado sin invocar ni ejercer representaciones inexistentes como las atribuidas. La actitud futura de los cuatro jefes mencionados depende, no podría ser de otra manera, de su propia decisión. No he tratado con las otras personas que se mencionan como exiladas".

Problemas del trabajo rural estudia la CGE

BUENOS AIRES, 12 (UPI). —Mañana quedará redactado un memorial de los dirigentes empresarios de la Confederación General Económica, el que será presentado al subsecretario de Trabajo, Dr. Galileo Puente. Los empresarios de esta capital e interior del país volvieron a reunirse considerando el problema del trabajador rural.

Se trató la situación que se presenta en las provincias de Cuyo, donde la Federación de Obreros y Empleados de la Industria Vitivinícola (FOEVA) agrupa a miles de operarios que por la naturaleza del trabajo que realizan deben estar incluidos en el régimen de la ley 13.020 sobre trabajo rural, por cuanto no efectúan ninguna tarea de transformación de los productos sino que cumplen funciones de clasificación y separación de los mismos.

FOEVA, por su parte, sostiene que los trabajadores son industriales, pues participan del proceso de industrialización del vino. Problemas similares se han producido en Tucumán, La Rioja y las provincias de Cuyo en relación con la recolección de los olivos y de las nueces.

Se acordó hacer una presentación en el sentido de no apresurar la firma de un convenio de trabajo mientras no se aclare el punto considerado. Cabe consignar que FOEVA anunció que, al no presentarse la parte patronal a las negociaciones, se siente en libertad para disponer las medidas de fuerza que crea necesarias con el fin de lograr su objetivo.

El precio para el azúcar sería de 16 o 17 pesos

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 12 (UPI). — El presidente del Comité Nacional de la UCRI, Sr. Alfredo García, declaró que el precio tope del azúcar se establecerá entre los 16 y los 17 pesos. Indicó que con ello los cañeros y los industriales podrán absorber los mayores costos de la explotación.

A la construcción de un ingenio azucarero se referirá R. Uranga

PARANA, 12. — Mañana a las 13.20, en el espacio del informativo oficial de la Dirección de Prensa, Cultura y Turismo de la provincia, hablará el gobernador, Dr. Raúl L. Uranga. Se referirá a un importante asunto que tiene vinculación con el futuro económico de Entre Ríos, como lo supone la próxima construcción del primer ingenio azucarero en la ciudad de Victoria.

El primer mandatario abordará el tema dando detalles de las bases para el llamado al concurso de presupuestos para la construcción de aquel establecimiento que servirá a la industrialización de la remolacha azucarera, cuyos cultivos han sido considerados sumamente aptos en suelo entrerriano.

Informe sobre las siembras de remolacha azucarera

PARANA, 12. — El Poder Ejecutivo ha recibido y estudiado el informe presentado por la Comisión Promotora creada por la Ley 4148 que dispone la formación de la Corporación Entrerriana del Azúcar.

El documento, que es completo, contiene el detalle de las siembras experimentales realizadas en los departamentos de Victoria, Gualeguay, Gualeguaychú, Uruguay y Colón con la dirección del técnico asesor, ingeniero Jaime Alazraqui Alonso.

Aumentó el costo de la vida en la ciudad de Bs. As.

BUENOS AIRES, 12 (UPI). —El costo de la vida en la capital federal durante los meses de mayo y junio experimentó aumentos del 10,4 y 6,3 %, respectivamente. Con respecto al mes de junio del año pasado y al mismo mes del actual, ese aumento asciende al 127,1 %.

Los índices oficiales, que fueron suministrados por el boletín mensual de estadística de la Secretaría de Hacienda, revelan que esas cifras corresponden al nivel de vida de una familia de peón industrial (no especializado) constituida por matrimonio y dos hijos menores de 14 años, residentes en la capital federal.

La designación de comandante en el Ejército

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Trascendió que el secretario de Guerra, general Elbio Anaya, presentó al presidente Frondizi una terna para la designación de comandante en jefe del Ejército. Figuran en la misma, como candidatos para ocupar ese cargo, los generales de división Carlos Toranzo Montero, Pedro F. Castiñeiras y Arístides Ruibal. La elección la hará el presidente de la Nación, quien tiene amplia libertad para decidirse sin afectar los principios que hacen a las normas castrenses.

Se tiene entendido que ha privado en la elección de los citados oficiales únicamente "la antigüedad calificada", atendiendo a un reconocimiento de la línea jerárquica que debe prevalecer para la elección del comandante en jefe del Ejército.

Hará declaraciones el Gral. Elbio Anaya

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — El secretario de Guerra, general Elbio Anaya, que visitó al presidente Frondizi en Olivos, declaró al salir de la residencia que "todo está tranquilo", anunciando que el jueves o viernes formulará declaraciones a la prensa.

Se dictó un fallo relacionado con una locación en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Por entender que no cabe amparar a personas que trafican con bienes ajenos, el juez en lo civil, Dr. Quiroga Olmos, admitió la demanda deducida por Arturo Florencio León contra la sucesión de Antonio González, declarando concluida la locación convenida en 1945, según contrato, de la casa de la calle Coronel Díaz 1781, por caducidad del beneficio de la prórroga legal, que estableció el decreto 2186|57, por la muerte del locatario. A la muerte de éste, su hija —que no vivía en la casa— siguió subalquilando las diversas piezas del inmueble, pagando 368 pesos de alquiler y cobrando mil pesos por habitación, a sus subinquilinos.

Sostiene el juez que el espíritu de las leyes y decretos sobre locaciones no ha sido el de proteger casos como éste, o sea el de quien especula obteniendo una renta como producto de un capital que pertenece a otra persona.

En la Municipalidad de Avellaneda quedó solucionado el paro

AVELLANEDA, 12 (UPI). — Los obreros municipales de esta ciudad decidieron volver al trabajo poniendo término a la huelga que se prolongó por espacio de tres meses.

Una asamblea general de afiliados aceptó la oferta de la municipalidad de 300 pesos de aumento, 50 por cada año de antigüedad, 400 por esposa, 200 por hijos menores y un adelanto de 1.700 pesos para el personal efectivo y de 1.100 para el transitorio. Este adelanto será reintegrado con descuentos que se efectuarán del sueldo anual complementario.

No hubo en Olivos actividad oficial

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Fue nula la actividad oficial durante la mañana de hoy en la residencia presidencial de Olivos. A las 10 y 30 el Dr. Frondizi, acompañado de su esposa y tres sobrinas de corta edad, en una rural que él mismo guiaba, se alejó del lugar.

A las 12,30, cuando regresó, el presidente dijo a los cronistas que montaban guardia en la residencia: "No hay nada. Estuve paseando con la familia. Buenos días".

La construcción de 25.000 viviendas en el sur considéranse

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — En fuentes bien informadas trascendió que el secretario de Obras Públicas estudia un plan de construcción de 25 mil viviendas en el sur del país, incluyéndose en esta cifra las 5.000 para Río Turbio. Serán construidas en yacimientos petrolíferos y en otros centros de población del sur. Se cree que el plan que prepara el Ing. Pascual Palazzo será entregado al presidente de la Nación —quien hizo la solicitud— a mediados de la próxima semana.

Cumple 11 años la F. de Luz y Fuerza

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Los trabajadores del gremio de Luz y Fuerza no asistirán mañana a sus tareas manteniéndose solamente las guardias imprescindibles, pero esta vez sólo se trata de una celebración. La Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza cumplirá su undécimo aniversario y de tal manera será conmemorado.

EL Dr. G. KLEIN FUE DESIGNADO S. DE HACIENDA

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Fue designado secretario de Hacienda de la Nación, el Dr. Guillermo Walter Klein. El anuncio oficial fue formulado anoche.

El Dr. Klein prestará juramento mañana a las 12.30, en la misma ceremonia en que también cumplirá con ese requisito el secretario de Agricultura y Ganadería, Dr. Ernesto Malaccorto.

El nuevo secretario de Hacienda es doctor en leyes y ciencias sociales y especialista en actividades económicas y financieras. Su última función pública la desempeñó en 1943, en que fue director de Finanzas del Ministerio de Hacienda. Su nombramiento se produjo a propuesta del Ing. Alsogaray.

El nuevo secretario de Hacienda, fue presentado al presidente de la República, doctor Arturo Frondizi, en la residencia de Olivos. La entrevista fue extensa, no informándose sobre lo considerado.

El cese de una medida pedirán los petroleros

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — El subsecretario de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Galileo Puente, recibirá mañana al secretariado nacional de la Federación de Sindicatos Unidos Petroleros del Estado (S.U.P.E.). Luego se formalizará una entrevista con el ministro de Economía, ingeniero Alsogaray. Los dirigentes del S.U.P.E. solicitarán el levantamiento de la intervención y la devolución de la entidad a sus legítimas autoridades, así como también la reincorporación de los cesantes de Y.P.F.

Entrevista de delegados del personal del M. de Trabajo

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Representantes del plenario de delegados del personal del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social mantuvieron una entrevista con el subsecretario de ese departamento de Estado, a quien le expusieron los principales problemas que afligen al personal de ese ministerio, especialmente el que se refiere a la demora en la aplicación del escalafón único para el personal de la administración pública, que fue promulgado por el Poder Ejecutivo en noviembre último.

Visitó la zona de Sppingport el Sr. F. Kozlov

SHIPPINGPORT, 12 (UPI). — El primer viceprimer ministro soviético, Frol R. Kozlov, visitó la central nucleoeléctrica de Shippingport, en el estado de Pensilvania.

Entre los que acompañaron al visitante por la central estuvo el contralmirante Hyman G. Rickover, el proyectista de los submarinos atómicos de Estados Unidos.

Al dar la bienvenida a Kozlov en nombre del presidente Eisenhower, Rickover declaró: "Con la desintegración del átomo, el hombre es capaz ahora de cambiar el medio ambiente en vez que tener que someterse a la naturaleza. Nos corresponde a todos por consiguiente, tanto al hombre de ciencia como al estadista, asumir la gran responsabilidad moral que significa el manejo de tan potente fuerza, que puede ser tanto constructiva como destructiva".

Con la visita a la central nucleoeléctrica de Shipping-

Anoche, Kozlov asistió a una recepción que le dio uno de los sindicatos de la Universidad de Pittsburgh.

LA SITUACION DEL CARIBE TRATARAN

WASHINGTON, 12 (UPI). — Las 21 repúblicas americanas han dejado allanado el camino para la convocación rápida y probablemente unánime de una reunión de consultas de cancilleres para apagar la hoguera política del Caribe.

La reunión tendría lugar a fines de este o principios de agosto en Santiago de Chile o en Washington.

El proyecto de resolución para convocar esa reunión en la cual los cancilleres se ocuparán del problema general de la agitación en el Caribe, deberá ser puesta a votación mañana por el consejo de la Organización de Estados Americanos.

El presidente de ese consejo, Gonzalo Escudero, de Ecuador, declaró a la United Press International, después de sondear a la mayoría de las delegaciones, que confiaba en que la aprobación será unánime. "Existe —dijo— un hondo y universal deseo de restablecer la paz y la alianza interamericana".

El proyecto de resolución sobre una reunión de emergencia de los cancilleres americanos fue presentado oficialmente al consejo por Brasil, Chile, Perú y Estados Unidos. Tal presentación fue hecha después que la República Dominicana retirara sus acusaciones de que Cuba y Venezuela ayudaban a revolucionarios a tramar el derrocamiento del generalísimo Rafael L. Trujillo.

El ministro de Estados (Relaciones Exteriores), de Cuba, Raúl Roa, declaró en tono acalorado al consejo que "el único agresor en el Caribe es Trujillo". Roa leyó una declaración dirigida al consejo por el primer ministro de su país, Fidel Castro, en la que éste prometía que "ni una sola fuerza de invasión saldrá de nuestro territorio". "Si hay una agresión —agregaba Castro— ella será dirigida contra nosotros y procederá de Ciudad Trujillo. Nos defenderemos pero sólo en nuestro territorio".

A pesar de las reiteradas afirmaciones de Castro de que su país no tiene el menor deseo de intervenir en los asuntos internos de sus vecinos, las llamas revolucionarias han sido avivadas en el Caribe, desde que triunfó su revolución en enero último sobre la dictadura de Fulgencio Batista.

En los últimos tres meses se han hecho infructuosas tentativas de invadir a Panamá, Nicaragua y la República Dominicana. Haití se ve amenazado por creciente animosidad entre Cuba y el régimen de Trujillo.

Estados Unidos convino con varias delegaciones latinoamericanas en la necesidad de una reunión en un alto plano para estudiar la agitación en la zona antillana y tomar nota de la creciente animosidad de los pueblos contra los dictadores.

El representante norteamericano, John C. Dreier, puso en guardia al consejo de la OEA contra el peligro de que la agitación en el Caribe sea explotada por el comunismo internacional.

Declaró que los comunistas podrían lograr infiltrarse en uno de los movimientos revolucionarios para establecer gobiernos hostiles que podrían dislocar gravemente el sistema interamericano y así poner en peligro la seguridad del hemisferio.

Puede esperarse que los cancilleres recuerden a todos los Estados miembros sus obligaciones contractuales para impedir que sus territorios sean utilizados como trampolines para ataques a naciones vecinas.

No se descarta la posibilidad de que algunas repúblicas propongan una nueva maquinaria interamericana para fiscalizar el cumplimiento de esas obligaciones.

El proyecto de resoluciones de Brasil, Chile, Perú y Estados Unidos, pide a los Estados americanos que examinen su cooperación con el propósito de "reforzar la paz y seguridad, el progreso político económico, social y cultural y el respeto a los derechos de la persona".

Asimismo pide que se forme una comisión para redactar el temario y acordar la fecha y lugar de la reunión de cancilleres.

La conferencia de Ginebra reanudará mañana sus tareas

GINEBRA, 12 (UPI). — Según informaciones fidedignas recogidas aquí, el Oeste está trabajando en un plan para crear una comisión cuatripartita que preparará en dos o tres años la solución de la guerra en frío en lo que atañe a Alemania, Berlín y la seguridad europea.

La comisión, de ser aceptado el plan, estará formada por representantes de Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y Francia y tendrá la ayuda de los de Alemania occidental y Alemania oriental.

El plan, si es aprobado por Rusia permitirá archivar calladamente la disputa sobre Berlín para concentrarse en la preparación de un acuerdo entre el Este y el Oeste.

La idea del plan fue conocida en momentos en que comenzaban a llegar a Ginebra los delegados soviéticos a la conferencia cuatripartita que reanudará sus deliberaciones mañana después de un receso de tres semanas.

Las primeras declaraciones de los soviéticos no dan muchas esperanzas de una aceptación por parte de Moscú.

El primer delegado en llegar fue el ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, quien en una declaración preparada de antemano dijo que las propuestas de su país sobre Berlín, presentadas antes del receso de la conferencia, constituían "una buena base para llegar a un acuerdo".

Gromyko nada dijo si Moscú dejará sin efecto el plazo de 18 meses dado a las potencias occidentales para que se retiren de Berlín. Tal plazo era parte de las propuestas soviéticas del 10 de junio, a las cuales Gromyko se refirió en su declaración.

El representante soviético expresó el deseo de hacer de la próxima fase de las negociaciones "el punto de partida para entibiar la atmósfera internacional".

Asimismo, Gromyko dejó claramente expresado que su gobierno da por segura una conferencia de jefes de gobierno.

Los observadores diplomáticos temen que eso traduzca la intención de los soviéticos de aplazar toda decisión hasta que se acuerde la conferencia "en la cumbre", esto es, entre los jefes de gobierno.

Con anterioridad el ministro de Relaciones Exteriores de Alemania oriental, Lothar Bolz, reiteró la posición comunista de tratados de paz con las "dos Alemanias", de un pacto de no agresión entre ellas. Se observó que Bolz no mencionó plazo alguno en su breve declaración.

Los ministros de Relaciones Exteriores occidentales deben llegar en la fecha.

Anoche arribó solamente el de Alemania occidental, Heinrich von Brentano.

Está fijado que lleguen en las últimas horas de esta tarde el secretario de Estado norteamericano, Christian A. Herter y los ministros de Francia, Maurice Couve de Murville; de Gran Bretaña, Selwyn Lloyd y de Italia, Giuseppe Pella.

Por la noche esos ministros se reunirán a puertas cerradas en la villa que ocupa Couve de Murville. Es muy probable que en esa reunión los aliados traten de resolver sus diferencias de política antes de emprender las negociaciones con Rusia, mañana por la tarde.

Los aliados se mantienen firmes en su política de no ceder en lo que respecta a Berlín, pero en cambio están divididos sobre la conferencia de jefes de Estado.

Declaraciones de Herter

GINEBRA, 12 (UPI). — En vísperas de reanudarse las trascendentales conversaciones de las cuatro grandes potencias sobre el problema Alemán, regresó hoy a ésta por vía aérea el secretario de Estado norteamericano, Sr. Christian A. Herter, quien manifestó que si ambas partes ponen de manifiesto buena voluntad se llegará a un acuerdo con la Unión Soviética en torno a la crisis de Berlín.

Sin embargo, al desembarcar en el aeródromo de Ginebra el Sr. Herter declaró que no tiene "grandes esperanzas". Por otra parte, el secretario de Estado manifestó que las primeras seis semanas de la conferencia de Ginebra revelaron "posibles elementos de acuerdo en lo relativo a arreglos específicos sobre Berlín".

Agregó el Sr. Herter que los occidentales están firmemente unidos, a pesar de las diferencias que existen entre ellos en lo concerniente a celebrar una conferencia cumbre con los rusos.

Hizo un pedido al clero romano el S. Pontífice

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (UPI). — El Papa Juan XXIII encareció al clero de Roma que proyecte ejercicios espirituales para el próximo sínodo diocesano en el que se debatirán "los graves problemas religiosos, morales y espirituales peculiares de Roma".

Ese pedido del Sumo Pontífice fue hecho conocer por el secretario de Estado de la Santa Sede, cardenal Domenico Tardini, en una carta que envió al vicario de Roma, cardenal Clemente Micara. El mismo Papa es arzobispo de la provincia de Roma.

El mensaje a Micara y al clero de la diócesis de Roma recuerda que en enero último el Padre Santo anunció "tres próximos acontecimientos de la máxima importancia: el sínodo diocesano de Roma, el concilio ecuménico para la Iglesia universal y la revisión del código de derecho canónico".

No se ha fijado todavía fecha ni para el sínodo ni para el concilio ecuménico. Para celebrar este último se necesitará por lo menos otro año más de preparativos".

Monseñor Tardini dice en su carta el cardenal Micara que tantos fieles como sacerdotes deben orar y prepararse espiritualmente para el sínodo.

El presidente Heuss recibió al embajador de Chile en Alemania

BONN, 12 (UPI). — El presidente de la República Federal Alemana, Theodor Heuss, recibió al nuevo embajador de Chile en Bonn, Arturo Maschke.

Al presentar sus cartas credenciales el enviado exteriorizó la esperanza del gobierno chileno por la continuación de las estrechas relaciones económicas existentes entre Chile y Alemania occidental.

Hubo dos muertos en un tiroteo en la capital cubana

LA HABANA, 12 (UPI). —Dos personas resultaron muertas en un tiroteo entre un policía y el chofer del exsubsecretario de Agricultura del gobierno rebelde y dirigente del Sindicato de Empleados Bancarios, Odón Alvarez de la Campa.

Según se informó oficialmente, el policía creyó que el chofer era un fugitivo de la justicia y cuando trató de detenerlo tuvo lugar una acalorada discusión que terminó a tiros entre los contendientes.

Aumentó la producción de azúcar en América latina

WASHINGTON, 12 (UPI). — La producción de azúcar en los países sudamericanos aumentó en 1.100.000 toneladas cortas (2.000.000 libras) en la temporada 1958-59, sobre la de 1957-58, dice el Departamento de Agricultura en un estudio realizado por su departamento exterior.

La Argentina y Brasil aportaron el 96 por ciento de ese aumento, y del estudio se desprende que ese alto nivel de producción continuará, sumándose a las existencias exportables del mercado mundial.

La producción de azúcar de los países sudamericanos en 1958-59 fue, según los cálculos, de 6.723.000 toneladas cortas, más del triple del promedio anual de 2.114.000 toneladas en el quinquenio que precedió a la segunda guerra mundial.

Toda la producción de 1958-59 fue de caña de azúcar, excepto 35.000 toneladas de azúcar de remolacha que produjo Chile. Los principales países productores fueron Brasil con 3.760.000 toneladas; Argentina con 1.185.000; Perú con 740.000; Colombia, con 290.000, y Venezuela con 190.000. Produjeron menores cantidades Bolivia, Guayana Británica, Ecuador, Paraguay, Surinam y Uruguay.

"La producción de la Argentina en 1958-59, más del 50 por ciento superior a la del año anterior, marca un nuevo alto nivel que probablemente continuará", dice el estudio. Añade: "En mayo de este año, cuando estaba a punto de empezar la molienda de la próxima temporada, fuentes argentinas predijeron otra zafra por lo menos tan elevada como la última. Como el consumo interno es de unas 875.000 toneladas cortas por año, y la producción de 1.185.000, la Argentina dispondrá de unas 310.000 toneladas de excedente. Si bien, indudablemente parte de ello se destinará a reserva, gran parte buscará mercado en el exterior".

El estudio señala que la Argentina no es miembro del Acuerdo Internacional del Azúcar, por lo que no estará obligada a restringir sus exportaciones.

"De otra parte —añade— dos de los más probables clientes, Japón y Alemania occidental, pertenecen al acuerdo y están obligados, según el artículo séptimo, a restringir sus importaciones de los países no miembros, a no más de lo importado desde esos países considerados como un solo grupo, en los años 1951, 1952 y 1953. Una importante cantidad de países de menor peso en las importaciones, se mantienen fuera del acuerdo".

En cuanto a Brasil el estudio dice que su producción tiene marcada tendencia a subir, especialmente en el sur del país donde los costos de producción son bajos y se cuenta con ingenios más eficientes. Además, dice, los precios controlados por mantener la producción en el norte del gobierno son suficientemente altos para Brasil.

Brasil es ya un importante exportador de azúcar. Según, el acuerdo internacional de 1958, dispone de una cuota básica de exportación de 550.000 toneladas métricas (605.000 toneladas cortas).

"Según el acuerdo —dice el estudio— el Consejo Internacional del Azúcar ya ha reducido las cuotas efectivas muy por debajo de los tonelajes básicos de exportación. Se espera que el consumo interno del Brasil absorba alrededor de 2.500.000 de las 3.800.000 toneladas (cortas) de su producción, dejando alrededor de 1.300.000 disponibles para la exportación o para sumarlas a las ya abundantes reservas".

Harry W. Frantz

Francia rechazó una proposición hecha por Rusia

PARIS, 12 (UPI). — El gobierno francés rechazó por considerarla una maniobra política, la propuesta soviética para crear en los Balcanes una zona libre de armas nucleares.

Una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores sobre tal propuesta expresa que ella no contempla controles para las armas nucleares de los países situados fuera de la región balcánica.

"Por lo tanto —agrega— no da garantías nuevas a los países que se verían impedidos de instalar en sus territorios armas nucleares". Sin embargo, dice finalmente, "la neutralización parcial de una zona podría tener consecuencias políticas, lo cual es probablemente el propósito de las propuestas soviéticas".

El gabinete en Perú aún no ha sido integrado

LIMA, 12 (UPI). — Pedro Beltrán hombre de negocios y director del diario "La Prensa", continuó por segundo día consecutivo tratando de formar gobierno pero al parecer encontró dificultades en ciertos círculos políticos que no desean formar parte del gobierno en estos momentos.

Beltrán siguió consultando con las figuras notables no sólo del mundo político sino también del financiero.

Como ejemplo de las dificultades que Beltrán encuentra en su labor se asegura que el Ing. Agrónomo Edgardo Seoane rechazó la cartera de Agricultura, que se dice le ofreció el director de "La Prensa".

Seoane, perito en asuntos agropecuarios, es miembro destacado del partido oposicionista "Acción Popular" que se ha negado en todo tiempo a colaborar con el actual gobierno.

Su jefe, Belaúnde Terry, estuvo hace poco preso en la isla Frontón por tratar de realizar una manifestación pública en Arequipa contraviniendo la prohibición de las autoridades.

Pedro Roselló, hombre de negocios y abanderado de la "Coalición Nacional", grupo político que se enfrentó al general Manuel Odría en los últimos días del gobierno de éste, rompiendo lo que entonces se llamó "La cortina del miedo", también se negó a participar en el gobierno de Beltrán, a pesar de que tiene las mismas ideas económicas que él, según se informó aquí.

Igualmente se aseguró que Osvaldo Hercelles, médico de gran influencia en los sectores de su profesión, no aceptó el ofrecimiento que le hizo Beltrán para dirigir el ministerio de Salud Pública que tiene que resolver el delicado problema planteado en el "Hospital del Seguro Social del Empleado".

Asimismo se dijo que todavía no había completo acuerdo sobre el Ministerio de Gobierno y Policía, una de las carteras más delicadas.

Ha aprobado exámenes de física médica un ex militar de 71 años

OPORTO (Portugal), 12 (UPI). — Alexandre Teodoro Dos Santos Fonseca, coronel de aeronáutica retirado, de 71 años de edad, aprobó sus exámenes de física médica en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Oporto.

Se cree que el ex militar es el alumno de más edad que se haya presentado a exámenes universitarios en este país.

MANTIENEN EN HAITÍ MEDIDAS DE PREVENCIÓN

PUERTO PRINCIPE (Haití), 12 (UPI). — Se ha mantenido el estado de alerta contra una posible invasión de este país, pero hoy un vocero del ejército dijo que eran escasas las posibilidades de que ocurriera esta semana.

El coronel Max Alexis, dijo que Haití debe mantenerse naturalmente alerta para repeler todo intento de invadir su territorio, pero que aún cuando tal movimiento es esperado no creía que fuese a producirse todavía.

En vista de los rumores de invasión, según dijeron fuentes fidedignas, las misiones diplomáticas acreditadas aquí han encarecido a sus personales que, hasta nueva disposición, no salgan más allá de la ciudad capital, a menos que tengan necesidad absoluta de ello.

Alexis confirmó que el ejército había recibido informes de que había sido avistado un submarino no identificado frente a la costa de Jeremie el jueves pasado. No se ha podido establecer su nacionalidad, pero se sabe que no hay submarinos norteamericanos en la región. República Dominicana tiene tres de ellos.

Se recordó que periódicamente se ha informado de la presencia de submarinos presuntamente soviéticos en aguas del hemisferio occidental.

Eisenhower se entrevistaría con De Gaulle

GINEBRA, 12 (UPI). — En agosto o setiembre proyecta viajar a París para entrevistar a su colega Charles De Gaulle, el general Eisenhower haya o no una conferencia de jefes de gobierno, según dijeron aquí fuentes informadas.

Estas expresaron que si hay conferencia en la cumbre, Eisenhower pasaría de 24 a 48 horas en París como huésped del general De Gaulle.

Sin embargo si no se acuerda la conferencia entre los jefes de los gobiernos de Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y la Unión Soviética, existe la posibilidad de que se reúnan en París los jefes de gobierno de los países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), de acuerdo con las mismas fuentes.

Esto permitiría a Eisenhower hacer una visita oficial a De Gaulle.

Otro contacto se estableció con la balsa "Cantuta II"

MEJICO, 12 (UPI). — El radioaficionado Alberto Larieu, de Orizaba, notificó al periódico "Novedades" haber establecido contacto con la balsa "Cantuta", de la que no se tenía noticias en nueve días.

La balsa, en la que viajan José Matus, Jaime Toledo, Eduardo Inglid y Joaquín Guerrero, dio su posición como 132 grados, seis minutos y 5 segundos de longitud, y 11 grados, 42 minutos y 5 segundos de latitud. La posición corresponde a un punto vecino a la isla de Yabuata, del grupo de la Sociedad, en dirección a Tahití.

La Larieu dijo que los tripulantes de la balsa le informaron estar todos bien, incluso el loro, y que el único que no se siente bien es el mono que llevan, por habérsele agotado la fruta y estar aprendiendo a comer pescado.

SUBASTA DE OBRAS DE ARTE



LONDRES, 12 (UPI). — Interesados examinan la pintura de Georges Braque "Mujer con mandolín", una de las 25 obras de pintores modernos e impresionistas y cuatro dibujos de la colección Walter Chrysler Jr., que fueron subastadas aquí el 1º de julio. Las 29 obras de arte representaron 612.236 dólares para Chrysler, hijo del pionero de la industria automotriz, quien dijo que destinaría ese dinero al Museo Chrysler de Arte en Provincetown.

Los precios más altos pagados fueron 112.000 dólares por un retrato de Paul Cézanne, y 109.000 dólares por la obra de Braque "Mujer con mandolín".

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 600.688
Director: Riobó Caputto

EL PRECIO DEL AZUCAR

Las oscilaciones que se registran en estos días en el mercado internacional del azúcar, bien pueden ser tomadas como punto de referencia para resolver el complejo y difícil problema de nuestra industria nacional envuelta desde hace meses en una intensa polémica alrededor de la fijación de los nuevos precios de este artículo de primerísima necesidad. Frente al caos en que se desevuelve esta industria, con costos que se denuncian e impugnan entre sí los mismos sectores que participan en la controversia y presiones de tipo político que siempre gravitan como si la protección a este proceso estuviera signada por una línea de continuidad histórica que nadie se atreve a quebrar a pesar del cambio de turno de los partidos en el ejercicio del poder, bien vale la pena mencionar este contraste entre cotizaciones internacionales que declinan y la pretensión de elevar desmedidamente las internas de un país que se autoabastece y le queda aún un margen apreciable para la exportación.

Mientras el azúcar de procedencia cubana puede llegar al consumo de cualquier país que la importe a un precio equivalente a nuestra moneda nacional que no supera los seis pesos cincuenta el kilogramo, aquí se mantiene una áspera polémica para casi duplicar el actual con el agravante de una acentuada escasez del producto provocada artificialmente porque los resultados de la zafra anterior dejaron un saldo exportable de más de doscientas mil toneladas que permanecen en el país, ya que en virtud de aquella situación en baja del mercado mundial no fue posible colocarlo en el exterior. Lo cierto es que estamos en presencia de dos tipos de maniobras, concurrentes y especulativas. La primera surge de una discusión en la que las partes no aportan datos precisos y exhaustivamente establecidos a través del análisis de los costos reales, pues mientras industriales y cañeros pretenden un reajuste que oscila en los diez y ocho pesos para absorber los nuevos aumentos de la mano de obra y justificar amortizaciones de capitales aguados, el sector obrero ha demostrado que con sólo homologar un precio máximo de expendio de diez pesos por kilogramo se enjugarían esas nuevas incidencias con saldos de utilidades tan halagüeñas como las obtenidas hasta ahora por la industria. La segunda maniobra y más reprobable que aquella, deriva de un acaparamiento de los stocks a la espera de lanzarlos al mercado una vez que se fijen los nuevos precios, para obtener ganancias siderales con un producto que fue elaborado con materias primas y costos de mano de obra muy inferiores a los actuales.

La verdad es que como siempre y por estar ausentes de este debate los consumidores, se pretende imponer a la población un sacrificio que no se ajusta a la realidad económica y social. Nadie puede reclamar que se abran de par en par las puertas para la importación de azúcar a un precio tan reducido como el vigente en el mercado internacional, porque significaría herir de muerte a la economía de importantes provincias argentinas y a decenas de miles de agricultores y trabajadores, pero sí se puede y se debe exigir que no se despoje a la población a través de reajustes exorbitantes abultando de manera artificial costos, incidencias, capitales e inversiones que ya se ha amortizado en ejercicios anteriores. De admitirse la tesis de que la industria es deficitaria, corresponde a sus dueños corregir sus dificultades, renovar métodos, orientar y acrecer las siembras en las zonas más feraces y de mayor rendimiento y, lo que es más importante, reinvertir sus grandes utilidades en la renovación de equipos y maquinarias. La del azúcar ha sido y sigue siendo desde el punto de vista de su explotación fabril, una actividad próspera. La política de subsidios y anticipos siempre la ha favorecido y toda la crisis que aparece como insoluble desde hace años, es el fruto de una conducción económica sinuosa y que jamás ha aportado al país los datos exactos sobre la evolución y desarrollo de la producción y de la actividad de los ingenios. Es la economía nacional la que ha pagado un alto tributo al desarrollo de esta explotación y ahora que no se puede desestimar como punto de referencia la cotización internacional del azúcar, es el momento de homologar un reajuste en el precio para el consumo interno que no puede ni debe superar los diez pesos por kilogramo. Los consumidores siempre ausentes del debate, reaccionan y con razón ante la amenaza en cierne de una homologación exagerada, que como la escasez actual favorece a la especulación. Las autoridades deben apreciar el alcance de este justificado clamor y conducirse con todo rigor en esta emergencia para evitar un despojo a la población y para colocar a la industria azucarera en el plano de eficiencia y seriedad en que debe desenvolver sus actividades.

El lenguaje diplomático

A la diplomacia internacional no sólo se le han caído los guantes blancos de las manos, sino también el guante de seda del lenguaje. Hasta hace poco tiempo, se solía decir de alguien que usaba maneras corteses y lenguaje fino más figurado que directo: "tiene pasta para diplomático". En este sentido, los orientales cultos resultaban unos maestros consumados; poco a poco, los estadistas de Occidente aprendieron la lección de fineza, imitaron el ejemplo, aunque nunca pudieron superar a sus lejanos maestros. Algún escéptico dirá: "¡bah, cuestión de formas!". Es cierto, pura formalidad, exterioridad. Porque, en el fondo, esas maneras y ese lenguaje ocultaban muchas insidias, y a menudo era blanca flor adornando un fangal.

La diplomacia moderna está decididamente empeñada en desterrar tales formas y tal lenguaje ahora considerados anacrónicos. Hasta los políticos orientales renuncian a su tradición; los finos maestros asiáticos imitan a sus toscos discípulos occidentales. La diplomacia internacional se expresa en un lenguaje realista, o naturalista, nada de guantes blancos, mejor puños de hierro. Y nada de adjetivos de seda: mejor voces fuertes de carreteros. Literatura popular, pero de bajo fondo, de arrabales portuarios. Los diplomáticos prescinden del modesto frac y discurren en mangas de camisa como si estuviesen dando voces en un bodegón de extramuros.

¡Las cosas que se han dicho los diplomáticos de Santo Domingo, de Cuba y de Venezuela en las reuniones de los Estados americanos! No asombra, desde luego, lo que se han dicho, sino la forma como lo han dicho. Nada de indirectas, nada de metáforas, nada de prudentes circunloquios; al pan, pan y al vino, vino. Lenguaje directo, vocabulario realista. Pero vocabulario realista recogido al revés, porque este vocabulario puede ser limpio como sucio, así como hay una pobreza decorosa y otra mal oliente. Tan realista es la limpieza como la suciedad. ¿Por qué se ha de elegir sistemáticamente lo peor del realismo? Una cosa es la sensualidad y otra la pornografía. En este orden de cosas se puede elegir. Entre tanta cosa fea, puede elegirse la menos fea, así como del muladar es posible extraer tras búsqueda paciente algo que no sea repugnante. Pero los diplomáticos modernistas no tienen paciencia. No están dispuestos a perder tiempo en fatigosas elecciones de vocabulario. Dicen, a voz en cuello, lo primero que les viene a la punta de la lengua, y como viene lo vomitan. No se diga que la reyerta de los centroamericanos revele una educación peculiar de pueblos subdesarrollados. Pues las grandes potencias superdesarrolladas en el plano atómico, no usan otros modos, se gastan otro lenguaje, sobre todo —[illegible]— en la diplomacia de Oriente. [illegible] civilizadora y dentro de poco estarán a la altura de los rusos, de los dominicanos y los cubanos. Claro que esto de "altura" es todavía un residuo de lenguaje metafórico al viejo estilo...

Cartas a "El Litoral"

Subasta de un terreno municipal

Sr. director: Leí su interesante editorial del día 6 del actual titulado "Destino de un amplio terreno municipal", y como santafesino me solidarizo ampliamente con las razones que allí se consignan y que son, desde luego, contrarias a la subasta dispuesta por la Municipalidad.

Hay una razón de orden legal que impide la realización de la subasta proyectada y la misma debe ser conocida por la opinión pública. De la importancia del impedimento aludido, huelgan los comentarios, porque al decir impedimento legal, vamos diciendo de la seriedad del "obstáculo", y lo legal. Si deseamos vivir dentro de un clima democrático y encaminado a su consolidación, debemos aprender los argentinos a respetar las leyes y no a conculcarlas y avasallarlas. Deben saber las actuales autoridades municipales, que existe una ley que da otro destino a ese terreno y mientras esa ley no sea derogada debe ser cumplida (erección de un monumental edificio) o por lo menos respetada. Las instituciones básicas de nuestra nacionalidad reclaman el respeto de la Constitución en primer término y de las leyes que de la misma se deriven. Este es un deber de todos los ciudadanos de esta tierra si realmente aspiran a una convivencia dentro del estado de derecho. **Un balconeador.**

Universitarias

CIENCIAS DE LA EDUCACION

Turno de exámenes

Comenzando con el 1er. turno de exámenes de la época julio - agosto, desde mañana se reunirán las siguientes mesas examinadoras: lunes a las 16, Introducción a la Historia, Historia de la Educación Hispanoamericana, Historia de la Educación, Historia de la Educación Argentina; martes a las 16, Lengua y Cultura Latina I, II y III; miércoles a las 16, Historia del Pensamiento y Cultura Argentina; jueves a las 16, Pedagogía, Filosofía de la Educación, Ciencia y Filosofía de la Educación; viernes a las 16, Didáctica General, Metodología Especial, Política Educacional Argentina, Política Educacional y Organización Escolar.

Los exámenes tendrán lugar en el local de la Facultad de Ciencias de la Educación en *Paraná*.

Univ. TECNOLOGICA

Pago de haberes

Las autoridades de la Facultad Regional Santa Fe de la Universidad Tecnológica Nacional, han informado que se encuentra a disposición de los interesados los haberes correspondientes al mes de junio último, que serán abonados a partir del lunes próximo.

Para llevar a cabo su obra Emaús apela a la colaboración popular

Emaús, organización vastamente conocida, que lleva su ayuda a hogares desamparados, ha hecho un llamado a la colaboración popular a los efectos de que le sean facilitados los medios de locomoción necesarios para llegar a los barrios con su ayuda material en los casos de urgencia que se presenten, como así también para la recolección de ropas y otros objetos que se ofrecen a la organización.

Asimismo, solicita de toda la población, su aporte, que puede consistir en ropas de invierno para niños, frazadas, mantas, restos de lana para tejer, etc., los que pueden hacerse llegar a General López 2780, de martes a sábado, de 15 a 18.

Movimiento gremial

A la situación de un sanatorio gremial se refiere un sindicato

Las autoridades de la filial local de la Unión Obrera Metalúrgica hace referencia en un comunicado, al grave problema por el que atraviesa el sanatorio gremial "San Martín".

Destaca que "los afiliados no pueden permanecer indiferentes antes las arbitrariedades y avasallamiento que se quiere llevar adelante con el establecimiento, donde como es de público conocimiento, se atienden asociados y familiares de varias organizaciones obreras, único de este tipo existente en la ciudad.

Este sanatorio —dice más adelante— inaugurado en el año 1948 "está a punto de cerrar por incumplimiento de los pagos que en calidad de aportes por convenio adeuda la empresa de transporte de Santa Fe y el gobierno provincial que en la fecha supera la suma de 2.850.000 pesos. Como una burla, el gobierno abonó días atrás pesos 64.000 de esa enorme suma como si con esto pudiera seguir funcionando el establecimiento".

Expresa por último que "es evidente que se está ante una maniobra para tratar de hacer desaparecer una de las pocas conquistas sociales que aún quedan. Se pretende después con fines electoralistas, hacer aparecer al gobierno de Santa Fe como alejado de la política desastrosa del P. E. nacional, por cuanto es en este orden como en todos, que lo único que se ha hecho es sumir al pueblo trabajador en el hambre y en la miseria".

Habrá una asamblea de municipales en breve en S. Lorenzo

La Federación de Sindicatos de Trabajadores Municipales de la Provincia de Santa Fe, con sede en esta ciudad, ha convocado a una asamblea de los representantes de todas las organizaciones que la integran para el 18 del mes en curso en la ciudad de San Lorenzo.

El congreso sesionará en el local de la Asociación de Obreros y Empleados Municipales de aquella ciudad, sita en calle Belgrano 459, debiendo procederse en la oportunidad a la elección de la junta representativa de la federación y considerarse la memoria y balance del último ejercicio. Además se tratarán otros asuntos de interés para el gremio de municipales.

Carece San Jerónimo Norte de escuelas de enseñanza secundaria

Ha iniciado el Centro Comercial e Industrial de la progresista población de San Jerónimo Norte, gestiones relacionadas con el problema que significa la falta total de establecimientos de enseñanza secundaria para varones en la referida localidad.

Con tal motivo, la entidad ha dirigido una nota al presidente del Consejo General de Educación en la que señala que "San Jerónimo Norte, es una población de crecimiento constante y de progreso en los diversos órdenes de sus actividades. Si bien ello es índice elocuente del empeño y trabajo de sus habitantes, merece destacarse en atención a los mismos, que la localidad carece de un instituto de enseñanza para varones que brinde a los padres la posibilidad de instruir a los hijos y prepararlos adecuadamente para su futuro paso por la vida".

Destaca luego que, si bien algunos jóvenes cursan estudios en centros instalados en otras localidades, éstos son los menos, pues no todas las familias están en condiciones para solventar los gastos que demanda tal sistema, y, por tal circunstancia, "se malogran posibles y relevantes inteligencias que podrían fructificar contando con una escuela secundaria en esta población".

La entidad solicita la creación de un ciclo básico con orientación comercial o de características similares para varones, por interpretar que un colegio de tal naturaleza cumpliría con la finalidad propuesta en una localidad donde existen tantos jóvenes ávidos de cultura y conocimientos y que se ven postergados en sus anhelos por la imposibilidad de trasladarse a otros centros.

"Conociendo —dice finalmente— su predisposición y la de las actuales autoridades en pro de una elevación cultural del pueblo, tenemos la convicción de que esta reiterada solicitud hallará favorable acogida en esas esferas y se procederá así a la creación de la escuela a que hacemos referencia, para bien de nuestra juventud, promesa y esperanza de la patria".

Una exposición será inaugurada mañana en el salón "La Capital"

En el salón de la agencia local del diario "La Capital", será inaugurada mañana a las 18, una exposición de acuarelas del pintor Marcelo L. Lamouret.

La misma permanecerá hasta el 30 del corriente y podrá ser visitada diariamente en el horario de 13.30 a 18.

Los propietarios y la pavimentación de calles de la ciudad

Una delegación del Centro La Propiedad que preside el señor Natalio Petrone entrevistará mañana al intendente municipal de esta capital para plantearle problemas relacionados con el plan de pavimentación de 363 cuadras, de acuerdo con los anuncios oficiales que se han hecho al respecto.

Según ha trascendido, la delegación hará entrega al referido funcionario de una nota en la que se expondrá la opinión de la entidad que representa a los propietarios, con relación a la iniciativa en cuestión. Harán presente la situación que se les plantea a los propietarios que tienen desde hace muchos años sus alquileres congelados, a quienes se les han aumentado considerablemente los impuestos municipales y provinciales.

Otro aspecto a considerar con el intendente sería el referente a la forma de financiación de las obras. A este respecto se señalaría que los propietarios en su mayoría no están en condiciones de hacer el pago en la forma que se ha dispuesto en la ordenanza respectiva.

Todo ello sería objeto de conversación en el curso de la entrevista con el señor Lofeudo, según lo que ha trascendido.

Exigen inmediato arreglo las calles del barrio oeste

Aunque hay que considerar que la gran extensión de calles de tierra del municipio impone una ímproba labor a la Dirección de Obras Públicas de la Municipalidad, organismo éste que, es bueno señalarlo, está en estos momentos trabajando en el arreglo de las arterias pavimentadas, hay situaciones que imponen una inmediata atención.

Tal es el caso de la calle Vera, entre San José y Paraguay y otras calles adyacentes, es decir, en pleno corazón del barrio oeste, densamente poblado. Las calles del lugar presenta, un aspecto realmente desastroso, al extremo de que se ha hecho absolutamente imposible el paso de vehículos motorizados y ello supone una cantidad de contratiempos para el vecindario y el comercio. La falta de abovedamiento y el constante tránsito, han ocasionado la formación de profundas zanjas y pozos, que en algunos lugares, como la esquina de San Juan y Vera, abarcan la casi totalidad del ancho de la calle.

Esta situación no es de ahora; el estado de abandono es de larga data, y ello ha movido a sucesivas gestiones de los vecinos y de las entidades del lugar. En tres ocasiones distintas los propietarios frentistas de algunas de esas calles han firmado las correspondientes conformidades para que las mismas fuesen incluidas en anunciados y nunca realizados planes de pavimentación, obrando esta documentación en poder de la autoridad municipal o de la entidad vecinal que actuó en tales emergencias. Con ello los vecinos mostraron la mejor disposición, no una sino tres veces, a colaborar con su esfuerzo pecuniario en una obra que les favorecerá, pero que también significará un positivo adelanto para el barrio y que solucionará definitivamente el permanente problema de las calles de tierra en mal estado.

La Municipalidad debe prestar seria consideración a esta situación, facilitando en todo lo posible la realización de las obras de pavimentación correspondientes. En tanto ello ocurra, debe bovedar las calles del lugar para que no se conviertan en lodazales a la menor lluvia.

Legislativas

Presentan un proyecto sobre ley orgánica de la policía provincial

Firmado por los diputados Kilibarda, Bedetti, Ulla, Méndez y Bilicich, todos del sector de la UCRI, ha tenido entrada en la Legislatura un proyecto de ley orgánica de la policía de la provincia.

Componen el proyecto 109 artículos contenidos en siete capítulos. El primero contempla los objetivos generales; el segundo trata: de la policía en general, función policial, disposiciones generales, jurisdicción y competencia, relaciones con otras instituciones, policía judicial y policía de seguridad. El tercero abarca: organización policial, división orgánica, jefaturas y funciones generales. El cuarto: del personal con estado policial, estado policial: concepto; derechos y obligaciones del estado policial, pérdida del estado policial, carrera policial y estabilidad; jerarquía policial, situación de revista, ingreso, ascensos, traslados y permutas, bajas, reincorporaciones, sueldos y bonificaciones; régimen disciplinario, régimen de licencias y legajo personal. El título 4o. se refiere a Escuela de Policía; el 6o. contiene normas sobre retiros, jubilaciones y pensiones y el último disposiciones transitorias.

Fundamentos del proyecto

La finalidad perseguida, se expresa en los fundamentos del proyecto, es crear un cuerpo legal armónico que precise las facultades y obligaciones de la institución policial, del que carece la provincia, puesto que fue derogado el decreto 267 dictado en enero de 1953. Contrariamente —agrega— en otras provincias rigen normas precisas y, en algunos casos, bastantes completas, citando al efecto Entre Ríos, Catamarca, Córdoba, Santa Cruz, La Pampa, Buenos Aires y Corrientes. Tras señalar que el proyecto sigue los lineamientos generales del elaborado por personal de la jefatura local, pasan los legisladores hacer algo de historia sobre la institución de vigilancia y seguridad cuya denominación genérica "policía" es de origen griego y significa "buen gobierno".

Citan a Justi como el primero en escribir orgánicamente sobre policía como disciplina independiente, agregando que los tratadistas anteriores al siglo XVIII entendían generalmente por policía al conjunto de instituciones que rigen el gobierno de un pueblo; pero que este concepto, exacto entonces, perdió vigencia al irse limitando el campo de acción de la policía. Luego de extensa serie de citas y referencias históricas, terminan expresando los legisladores que lo que se desea para la provincia no es nada más "que un mínimo de condiciones, que permitan echar las bases de una organización policial seria, eficiente y capacitada. Para ello —agregan— es necesario dotar al personal policial de suficiente garantía, garantía que debe comenzar a exigirse desde el ingreso mismo a la repartición. Es necesario asegurar al personal capacitado, estabilidad y la carrera dentro de la institución. La disciplina no puede estar ausente —terminan diciendo—, ni debemos olvidar la necesidad de exigir contracción al trabajo y superación constante".

Una exposición de avicultura tendrá lugar próximamente

Durante los días 15 al 17 de agosto próximo, se realizará en esta ciudad, en el local de San Martín 2365, la VI Exposición Nacional de Avicultura y Afines, que ha sido organizada por la Asociación Santafesina de Criadores de Aves, Conejos y Abejas.

Mucho interés promete alcanzar esta muestra, dado el elevado número de criadores que se han inscripto hasta el momento. Se pondrá en disputa la copa "challenger" Diario "El Litoral".

Conferencias evangélicas

Disertaciones del profesor Víctor Ampuero Matta

El Movimiento Mundial "Pro conferencias orientadoras", ha preparado un ciclo de actos en esta ciudad. Los mismos tendrán lugar en el local de calle Boulogne Sur Mer 2941, y los temas a desarrollarse la semana en curso, son los siguientes: mañana lunes "¿Por qué hay tantas religiones?"; martes "La certeza que necesitamos"; miércoles, "Luces para nuestro tiempo"; jueves, "Cristo, el personaje de ayer, de hoy y de siempre"; viernes, "Conflictos que se avecinan"; sábado, "Nuestra participación en esos conflictos"; domingo, "El desenlace final".

Dichas conferencias se iniciarán a las 20.30, menos el domingo que comenzarán a las 18.30, y estarán a cargo del profesor del Seminario Teológico Adventista, Víctor Ampuero Matta, siendo ilustradas con proyecciones en colores.

Alumnos de la Escuela Industrial en "El Litoral"



Acompañados por el profesor Ing. Carlos A. Niklison visitaron nuestra casa alumnos pertenecientes al 7o. curso construcciones "A" de la Escuela Industrial Superior de la Nación, anexa a la Facultad de Ingeniería Química.

El grupo, integrado por los alumnos Rubén Arenales, Julio Benassi, Mario Catena, Jorge Cétola, Alfredo Costa, Juan Cusinato, Raúl Cusinato, Oscar Dubovitzky, Pedro Gioria, Juan Gronda, Miguel Martín, Norberto Meynet, Carlos Minen, Carlos Medina, Angel Pampinella, Roberto Paris, Juan Popielarz, Pedro Prati, Pedro Ricardo, Luis Saettone, Domingo D'Amico y Juan Crotti, recorrió las distintas secciones de "El Litoral", interiorizándose de las diversas tareas que se realizan para preparar una edición.

El curso mencionado realizará próximamente un viaje de fin de curso a las provincias de Córdoba, San Luis, Mendoza y San Juan.

La inscripción de aspirantes en la Esc. Penitenciaria

La Dirección Nacional de Institutos Penales ha dispuesto la apertura del período de reclutamiento de aspirantes para ingresar como cadetes en la Escuela Penitenciaria de la Nación. Con tal motivo ha emitido un comunicado detallando las instrucciones que recibirá el aspirante, tales como enseñanza técnico-especializada, preparatoria para su incorporación al servicio penitenciario con el grado de Subadjutor; educación gratuita; goce de sistema de beca; provisión sin cargo de equipos adecuados y sistema de internados. Además podrá ser exceptuado del servicio militar obligatorio.

Condiciones de ingreso. — Los aspirantes a ingresar al primer año del curso de cadetes, en las ramas técnicos administrativos y técnicos penitenciarios, deberán reunir las siguientes condiciones: ser argentino nativo; poseer antecedentes dignos y honorables; poseer título de maestro, bachiller o perito mercantil (los que reúnan estas condiciones no rendirán examen de admisión); haber cursado el tercer año de estudios secundarios y ser aprobados en el examen de admisión, tener 18 años cumplidos y menos de 26; gozar de salud física y mental; tener una estatura mínima de 1,65 mts. y máxima de 1,95; haber cumplido con las leyes electorales en vigor.

Los interesados podrán solicitar mayores informes en la Escuela Penitenciaria de la Nación, calle Paseo 3111, en la Capital Federal.

Realizan un cursillo de cromatografía en Córdoba del 20 al 22

En homenaje al profesor Dr. Federico Padula se realizará en Córdoba entre el 20 y el 22 del corriente, un cursillo de cromatografía cualitativa, organizado por el Instituto de Alergia, bajo la dirección del Sr. Severo Paglini, profesor titular de Química Analítica General Cualitativa.

El cursillo comprende un programa teórico y práctico y los interesados en el mismo pueden inscribirse, siendo profesores, graduados o estudiantes universitarios, en la sede del Instituto Trejo 241 Córdoba.

Actos culturales

EXPOSICIONES

Museo de Artes Visuales: I. Navarro, Ramón y Olivetti S. A. De 10 a 12 y de 17 a 20.

En Artistas Plásticos Santafesinos: Muestra de arte francés a través de los afiches de turismo. Auspicia Alianza Francesa.

En San Martín 2219: "Caminos y puentes de Francia". Auspicia Alianza Francesa.

Salón "La Capital": Acuarelas de Marcelo L. Lamouret.

TEATRO INDEPENDIENTE

"Teatro de los 21": "Los padres terribles", de J. Cocteau, miércoles, viernes y sábado, 21.30, y domingo, 18.30, en el Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez".

CONFERENCIAS

Emilio A. Stevanovitch: El martes 14, a las 19, en el Jockey Club: "Pablo Casals, músico del hombre", ilustrada con una película sonora de un concierto en la UN.

Víctor Ampuero Matta: Mañana en Boulogne Sur Mer 2941: "¿Por qué hay tantas religiones?".

Horacio E. Roqué: En la biblioteca "Emilio Zola", el 16 a las 20.30: "Pasión de José Martí"; el 17 a la misma hora: "Reconstrucción social de España".

Se desarrollan los actos de la fiesta nacional de Francia

Destacadas proyecciones vienen alcanzando los actos organizados por el comité de festejos de la Alianza Francesa de Santa Fe, para celebrar el 170o. aniversario de la Toma de la Bastilla.

Los mismos continúan desarrollándose diariamente, y habrán de culminar el 14 de julio, día en que se realizarán los actos centrales conmemorativos a la fecha.

El programa que resta aún cumplirse es el siguiente:

Mañana en el salón de la firma Gessel y Cía. será habilitada la exposición "Routes et Ponts de France"; el martes próximo a las 10, homenaje de Francia a la Argentina, al pie de la estatua del General Don José de San Martín, en la plaza que lleva su nombre; a las 11.30, en los salones de la Alianza Francesa, homenaje a los caídos por Francia; a las 13, será servido un banquete en los salones de la Alianza; a las 17.30, audición dedicada a Francia por la onda de LT10, Radio de la Universidad Nacional del Litoral. El día 17, se realizará un concierto de guitarra a cargo del maestro Ireneo Cuevas. El mismo tendrá lugar a las 19, en los salones de la Alianza.

Estado del tiempo

Gris y nublado fue el día de hoy y con gran porcentaje de humedad

Pocas variantes se registraron en la fecha en las condiciones del tiempo: El día amaneció, al igual que los anteriores con un elevado índice de humedad y temperatura estable. Al promediar la jornada, el viento que comenzó a soplar en forma moderada del cuadrante sureste, si bien redujo levemente la marca del higrómetro, facilitó la concentración de densos nubarrones que en horas de la tarde cubrían totalmente el cielo.

Las observaciones meteorológicas de la fecha fueron las siguientes:

Diario "El Litoral": A las 16, barómetro 756.36; temperatura del aire, 17° 3; higrómetro, 84%; viento sureste; temperatura máxima, 18°.

Colegio de la Inmaculada Concepción: Presión atmosférica, 757.89; temperatura mínima, 16°3; máxima, 17°8; humedad relativa, 90%; viento sureste velocidad 17 k.p.h.

Pronóstico del tiempo

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para mañana en esta capital y alrededores, probables lluvias, temperatura en descenso y vientos moderados del sureste. Centro y norte de Buenos Aires, sur de Entre Ríos y sur de Santa Fe, nublado, probables lluvias y temperatura en descenso. Norte de Entre Ríos, Corrientes, centro y norte de Santa Fe y Chaco, nublado y luego algunas lluvias con descenso de temperatura.

Nueva profesional

Profesora de piano Srta. Luisa L. Maqueda Zamaro

En el Instituto Musical Ravel, que dirige la profesora señorita Abdolina M. Chignoli, ha obtenido su título de profesora de piano la señorita Luisa Leonor Maqueda Zamaro.

La nueva profesora reveló a lo largo de sus estudios una especial vocación por la música, poniendo de manifiesto sus dotes de ejecutante en los exámenes finales de promoción, oportunidad en la que, tras ejecutar obras de diversos autores, mereció de la mesa examinadora la calificación de distinguido.

Con motivo de su graduación, la señorita Maqueda Zamaro ha recibido las felicitaciones de sus familiares, profesores y amistades.

Direc. de Odontología

Retiro de documentación

La Dirección de Odontología de la provincia informó que en sus oficinas de Juan de Garay 2880, está a disposición de los interesados toda la documentación probatoria de los antecedentes presentados para el concurso de odontólogos.

Tal documentación puede ser retirada diariamente de 7 a 13.

Movimiento político

Nuevo aditamento de una secretaría del Partido Socialista

El comité nacional del Partido Socialista, reunido ayer en Rosario, ha resuelto que el aditamento con que concurrirá a las próximas elecciones comunales la secretaría Muñiz sea el que lo defina como Partido Socialista Argentino.

Agrega la información que en el futuro, todas las publicaciones periodísticas, afiches, volantes y programación oral lo harán con este nombre "para diferenciarse —dice— de la fracción ghioldista que bajo el calificativo de democrática encubre su espíritu conservador".

Reunión: Mañana a las 21, en el local de Bs. Aires 2433 se realizará una reunión conjunta de la comisión administrativa y de la comisión de acción política a la que se invita a concurrir a todos los afiliados.

PARTIDO DEMOCRATA

Comisión de propaganda. — Celebró sesión la comisión de propaganda del Partido Demócrata, la que se abocó a la planificación de la campaña de proselitismo que se realizará con motivo de la próxima renovación de concejales, la que ha quedado definitivamente estructurada, y que dará comienzo el día 13.

Centro de la Juventud "Dr. Carlos Pellegrini". — Este centro departamental convoca a los afiliados y simpatizantes en 25 de Mayo 3152, a efectos de comenzar con las tareas de propaganda, a las 21.30.

Concurrencia a elecciones. — Se han realizado las correspondientes presentaciones a la justicia electoral a efectos de concurrir a elecciones comunales en los municipios de Cañada de Gómez, Jobson (Vera), Venado Tuerto y Santa Fe.

Rodolfo A. Borzone

Bodas de oro de la enfermedad de Chagas

Dos títulos revalidan mi autoridad de cosa juzgada para referirme al problema continental y argentino planteado por Chagasosis, como el ilustre Luis Nájera denomina a la Enfermedad de Chagas, al cumplir esta sus bodas de oro con la ciencia: 1°) El haber sido alumno directo de Carlos Chagas, en el Instituto Oswaldo Cruz de Río de Janeiro y en sus expediciones al Serton brasilero. 2°) Mi consagración ulterior a la investigación y enseñanza de este tema, en que mi contribución produjo hallazgos definitivos, registrados en la bibliografía científica y popular, como lo son, el Xenodiagnóstico artificial, El signo del ojo achicado y La sangre gamatizada vinchucacida, que fueron los resultados de mis estudios de los primeros casos de esta zoonosis en esta ciudad, con mis alumnos de nuestra Escuela de Salubridad en Santa Fe, donde determiné con los doctores Moisés Aizenberg, Pablo Lapieza Cabral y Dionisio Gayoso, los primeros trypanosomas metacíclicos, en las vinchucas domésticas del barrio "El Quillá" detrás del club del mismo nombre, en pleno parque Belgrano. Recuerdo que en dicha oportunidad requerí desde el laboratorio de la Asistencia Pública donde trabajábamos, la presencia de nuestro director, doctor Lorenzo A. García, quien después de constatar nuestros hallazgos, retiróse, con estas palabras que dejo transcriptas: "Está bien Borzone, lo felicito". En 1914, como ayudante del profesor Kraus, en el Instituto Malbrán de Buenos Aires, me instalé en el Instituto Oswaldo Cruz, donde durante varios meses trabajé con Chagas. Fue allí, donde formulé por primera vez ante el maestro insigne, tratando del contagio específico, la necesidad de admitir dentro de la cultura Pasteuriana, la realidad de existencia de dos ecologías. La ecología Ambiental para los gérmenes Saprofitos y esporulados patógenos y la Ecología Visceral para los patógenos, que por necesitar eludir el ambiente exterior, evolucionan en las vísceras de un agente trasmisor específico, como acontece en Chagasosis, paludismo y en todas las trasmitidas por insectos hematófagos y donde el contagio específico, no solamente no es indirecto, como erróneamente se lo admite todavía por quienes no discriminan, sino que es directísimo, como inyectado con jeringa. Siendo el contagio específico un solo exclusiva y exclusivamente humano, qué el hombre con su educación puede regular a voluntad, para evitar la Chagasosis, "hay que hacer lo siguiente:

1°) Educar sanitariamente al niño; 2°) Suprimir las fisuras en los revoques del dormitorio humano; 3°) Envenenar las vinchucas domésticas, poniendo a su alcance recipientes adecuados, conteniendo sangre de cualquier animal, gamatizada al 10%. La Chagasosis, ataca principalmente al niño. Reitero al pueblo, que los gérmenes patógenos —los que etiologan enfermedad— recorren siempre por razones ecológicas caminos cortos y específicamente definidos y que el contagio específico, es siempre un fenómeno biológico y específico y nunca mecánico, ni genérico.

Intentó suicidarse una joven de 16 años tras discutir con su novio

A raíz de un altercado que había sostenido momentos antes con su novio, una joven de 16 años cuyo nombre se mantuvo en reserva, domiciliada en el vecino distrito de Rincón, intentó suicidarse, para lo cual ingirió una cantidad excesiva de comprimidos Luminal. Puesto el hecho en conocimiento de las autoridades policiales, se procedió al traslado de la joven al hospital Provincial, donde posteriormente el médico de guardia informó que la misma se encontraba fuera de peligro.

Dos asaltos se han cometido en Bs. As.

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — En las oficinas de las bodegas "El Parque" y "Filippini" se registraron sendos asaltos, presumiblemente por los mismos individuos, en los que esos establecimientos fueron despojados de 95 mil pesos en efectivo, cheques y objetos de valor.

El primero de dichos asaltos se perpetró contra la bodega "El Parque" de la calle Ricardo M. Trelles 2715 en momentos en que se hallaban en el local el gerente Jorge Osvaldo Celarello y dos empleados. Cuatro individuos que irrumpieron en el local armados de pistolas y ametralladoras amenazaron de muerte a los empleados de la firma y los obligaron a abrir la caja fuerte de la que extrajeron 70.000 pesos en efectivo, cheques por 100.000 pesos y otros efectos, fugando acto seguido.

Poco después, individuos que responden a la misma filiación de los anteriores, junto a un quinto delincuente, se presentaron en las oficinas de la bodega "Filippini" de la calle Niceto Vega 3631 donde, con los mismos gestos y ostentación de iguales armas obligaron a los 16 empleados que cumplían sus tareas a la sazón, a pasar a otra dependencia, donde los dejaron encerrados. Luego, los asaltantes retiraron de la caja fuerte y los escritorios 25.000 pesos en efectivo, dos máquinas de calcular, un tapado de nutria, un sobretodo y un reloj pulsera.

Hallóse despedazado a un hombre que resultó arrollado por un tren

En las primeras horas de esta mañana, personal de la policía ferroviaria dio cuenta telefónicamente que en la intersección de calle Lavalle con la primera vía del ferrocarril se hallaba sin vida una persona que había sido arrollada por un tren.

Destacado personal policial al lugar, se comprobó que en un desagüe existente a un costado de la vía, se encontraba el cadáver de una persona del sexo masculino, presentando las piernas amputadas a la altura de los muslos, como así el brazo derecho a la altura del hombro, no habiéndose podido encontrar en el lugar del hecho dicho brazo y la pierna derecha, que según se presume quedaron enganchados en la locomotora que lo arrolló.

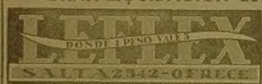
Hechas las averiguaciones de práctica, comprobóse que se trataba de Natividad Ortiz, de 48 años, casado, empleado en la Dirección de Agua y Energía, con domicilio en Avellaneda 4637.

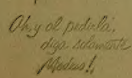
Se informó asimismo que por el lugar del hecho habían pasado momentos antes del accidente, el tren N° 12, dos máquinas Diesel, una locomotora sola y un tren especial, desconociéndose hasta el momento cuál fue el que arrolló a la víctima y en qué circunstancias.

Hubo dos lesionados graves al volcar en Nelson una jardinera

En las primeras horas de la noche, se registró en el distrito Nelson un accidente que dejó como saldo varios lesionados, dos de ellos de carácter reservado. En efecto, a unos 200 metros de la comisaría del distrito y como consecuencia de haberse desbocado los caballos, volcó una jardinera que era conducida por Clementino Arce, a quien acompañaban las señoras Angela Taborda de Hernández y Cideneglia Villagra, como así un menor de edad, todos domiciliados en el distrito Cululú.

A raíz del vuelco, Arce y la señora de Hernández resultaron con lesiones graves, por lo que fueron trasladados al hospital Provincial de esta ciudad, donde posteriormente se informó que han experimentado una mejoría.

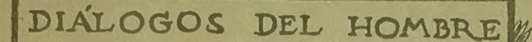














I
LA TORRE

SUBE la torre hasta tocar el cielo.
Yo con la mente edifiqué la torre.
Es un solo universo cielo y torre;
la torre gris sobre el azul del cielo.

Si la de Confusión fue contra el cielo,
con Dios y con su cielo está mi torre.
Suban todos los hombres a la torre
y alguna vez han de alcanzar el cielo.

Más allá de la luz está mi cielo.
Tiempo y espacio atravesó la torre.
No es el cielo que veis: es otro cielo.

Cielo que se confunde con la torre.
Torre, que contemplada desde el cielo,
es el cielo que baja por la torre.



II
CON DIOS

ESTOY arrodillado en tu presencia:
—Líbrame de tus leyes, Dios del Día;
del cruel imperio de la geometría
que me sepulta en la circunferencia.

Completa el puente de correspondencia
que une mi mente y tu sabiduría;
destruye mi imperfecta simetría,
rompe mi yo y absórbeme en tu esencia.

Todo lo que hay en mí te pertenece:
la carne, el alma, el mar de los sentidos,
la luz, —¿la sombra?—, que se desvanece.

Déjame rescatar los días perdidos;
y más allá del aire que perece,
ser música que escuchan tus oídos.



III
LA PARADOJA

DIOS sacó el universo de la nada;
entonces Dios hizo de nada al todo.
No quiso el Ser ser simplemente el Todo,
si no el Ser y el Noser: el Todonada.

Yo nada doy porque no tengo nada;
tú tienes todo y debes darlo todo;
Sin nada yo, te pertenece todo,
Quien nada doy coexiste con la nada.

Si no soy nada y nunca tuve nada,
¿cómo quieres, Señor, que te dé todo?:
Yo no sé sacar nada de la Nada.

¿Por qué no viene hasta mi nada el todo?
Quiero estallar adentro de la nada,
consustancializarme con el Todo.

SANTA FE — VICTORINO DE CAROLIS — MCMLIX

ESTE QUE ERA UN JUEZ...

DE LAS LLAVES Y DE LAS PUERTAS

Por
Arturo Capdevila

PARA EL LITORAL
BUENOS AIRES

Llegó la segunda tarde señalada y hablé así:

Buenas tardes, amigos míos.

Hoy vamos a hablar de las puertas y de las llaves. Creo que es asunto que a todos nos interesa. Nuestro paso por la ciudad de la Vida se reduce siempre a esta cuestión: encontrar la llave ante la puerta. Medítenlo ustedes, porque es así. Sacarán enseñanza provechosa de una meditación semejante.

Hablaremos ante todo de las primitivas puertas, entendiendo por tales las que usaban, y las que usan actualmente los hombres sumidos en la barbarie. No hay más puertas, en tal estado social, que la roca, la enorme roca que cierra la entrada de la cueva. Esta puerta no necesita llave. No hay otra que la fuerza muscular para abrirla y cerrarla; pero esta fuerza muscular no es propiamente una llave. A la idea de llave va unida la idea de ingenio. Es difícil hacer una llave y es bello hacerla. Es difícil asimismo hacer una puerta y es bello hacerla. Vamos a hablar, pues, acerca de un asunto doblemente bello.

Me apresuro a decir ahora que, entre las llaves, la que desde luego me ha llamado la atención —será porque somos ante todo un pueblo de agricultores— es la llave de las compuertas. Mediante esta llave se provee de agua a los campos yermos. El agua, como ustedes saben, es una de las bendiciones del cielo. El agua asegura la fortuna del campo, la prosperidad de ricos y pobres, nos asegura la presencia de la hoja, del pájaro y de la flor. En el agua están resumidas muchas bendiciones a la vez. Hay, pues, la llave de las compuertas que tiene un especial interés y que desde luego se puede mencionar entre las llaves maravillosas.

La llave de los relojes es otra de las que se debe hablar. Con esta llave abrimos la puerta del tiempo, del minuto, de la hora, del día y de la noche, y al abrir esa puerta se la dejamos franca al tiempo para que entre con todo lo que nos deba traer: la pena y la alegría, el dolor y el consuelo, el sacrificio y el heroísmo. El tiempo llega siempre con las cargas que nos corresponden. Les ruego que nunca crean que el tiempo nos trae lo que no nos debe traer. Nos trae siempre lo que honradamente nos debe traer, y así tiene que ser porque el tiempo es un mensajero divino, y siendo la Divinidad quien nos lo envía, seguramente ha de ser un enviado de provecho. Aunque nos traiga la pena más grande, aunque nos traiga el momento más grave de prueba, hay que decir: Bienvenido seas, tiempo. O sea que debemos recibir siempre con buen semblante los mensajes del tiempo.

Hay también la llave de los relicarios. Casi siempre esta llave consiste en un simple resorte, y eso que en el relicario guardamos la cosa más apreciada, casi siempre la miniatura de algún retrato, el de la madre, el de la novia, el de la esposa bien amada.

Otra llave de especial categoría es la llave de los instrumentos de música. En esta hay que detenerse. Muchos entre ustedes son músicos y les debo en consecuencia una explicación particular. Hablaremos de los instrumentos de cuerda. La música de estos instrumentos está guardada bajo siete llaves, y puede ser que no sean solamente siete sino todavía más. No sé si daré con todas pero daré con algunas. La primera es el hacha, porque el instrumento de madera está oculto en el árbol. Quiero que mediten acerca de esto también: que alguna enseñanza para su conciencia han de recibir de estas saludables y generosas meditaciones. Todo instrumento de madera está oculto en el árbol, trátese del laúd, de la guitarra, de la cítara, del que ustedes más amen. Es cuestión, entonces, ante todo, de poner hacha en ese árbol y de buscar después, de desentrañar, más tarde, la caja divina que el árbol ocultaba. Y para hacer ésto necesitamos muchas llaves más, todas las que el carpintero usa, hasta hacer de eso que era simplemente tabla una caja sonora. Hecha ya esta caja sonora y puestas al fin las cuerdas, debemos habérnoslas todavía con otras llaves más. ¿Cuáles son éstas? Las clavijas. Su propio nombre significa llave: clavija viene de clave, que es una otra manera de decir llave; luego, clavija y llave son una misma cosa. Mas, las clavijas se deben ajustar de un modo particular, a objeto de que la caja sonora dé su secreto, que es la música. A todo esto la música, a su vez, tiene una llave, o varias llaves. En muchos de ellas se escribe la música. Verbigracia, en llave de sol, o en llave de fa, para sólo citar dos. Conclusión: que en la música todo es cuestión de llaves y de saberlas manejar.

Hay en un cuento de Las Mil y una Noches una llave interesante, y es una que no consiste ni en un instrumento de hierro, ni en una pieza de madera o de otra sustancia. La palabra, es quien abre la puerta en esa historia. Se cuenta, en efecto, que había una roca que escondía la entrada de inmenso subterráneo y que esa roca no cedía sino cuando el que deseaba abrirla, pronunciaba las palabras necesarias. Estas palabras eran "ábrete, sésamo", y lo raro era saberlas. Quedamos, entonces, a propósito de llaves, en que siempre es muy difícil manejarlas. Y ya que hay aquí un sacerdote presente, no he de olvidar que a propósito del Más Allá una de las llaves más universalmente apreciadas es la llave misteriosa de la cruz. Los creyentes de esta religión entendieron siempre que esa llave abre las puertas del Más Allá para el alma venturosa. Pero como supongo y deseo que han de hallar todavía ustedes muchas venturas terrenales, porque sabrán merecerlas, quiero señalarles otra llave que han visto muchas veces: la llave de la primavera que es la flor.

Hay también las grandes llaves que abren el horizonte del cielo: estas llaves se llaman anteojos astronómicos. En un lugar del firmamento donde los ojos humanos no ven sino abismo negro, el telescopio descubre infinitos espacios estrellados, porque el cielo, astronómicamente considerado, es un tesoro infinito. El anteojo astronómico es otra llave; es una gran llave difícil de hacer y muy difícil de manejar. Es decir que siempre quedamos en lo mismo (presten atención): que respecto de las llaves hay una doble dificultad: la de hacerlas y la de manejarlas.

¿Falta alguna otra llave que considerar? Pienso que sí. Hay también la llave de la gloria que es la espada. No me puedo olvidar de esta llave porque hoy es 27 de abril, fecha que a Córdoba de un modo especial la enorgullece, pues en un día semejante del año 1852 se abrieron de par en par las puertas de la libertad. El tirano Rosas había caído en Buenos Aires, pero su sombra gravitaba aún sobre Córdoba. Los valientes de aquella revolución abrieron con la espada la puerta de la libertad.

Por contraste, amigos míos, me acuerdo de una llave innoble que desgraciadamente algunos de los presentes han manejado alguna vez. Esta llave innoble se llama la ganzúa. ¡Desdichado objeto! No se parece en lo mínimo a las otras nobilísimas llaves de que hablábamos antes: ni a las que abren los relicarios, ni a las que abren las puertas del tiempo, ni a las que nos abren las puertas del Más Allá dichoso o las del estrellado firmamento. Todas, todas las llaves se diferencian de la ganzúa en que están hechas para una cerradura en especial, en que tienen su puerta propia, su destino particular. La ganzúa, en cambio, no es la llave de nada. ¡Triste caso el de la ganzúa que puede abrir cualquier puerta! Triste caso, porque si algo nos interesa en la ciudad de la Vida es abrir las puertas nuestras, no las ajenas; ya que las ajenas deben ser para nosotros, puertas prohibidas.

¡Cómo es de innoble la ganzúa! Si se pierde se encuentra en seguida otra. Es tan fácil de hacer que no contiene el menor secreto, la menor brillantez artística. Casi siempre se confunde entre los trastos viejos, y no se sabría, sino después de una dedicación especial para el delito, que eso es una llave. Yo no quiero que estos amigos míos vuelvan a emplear semejante llave. Yo quiero para sus manos, llaves de oro, yo quiero para esas llaves de oro, puertas de oro también: que no de otro modo debo llamar a las de la honradez recobrada.

Pero entre todas las llaves hay una que vale la pena examinar: la de los candados de secreto. En las oficinas públicas suelen usarse distintos candados de secreto que consisten en lo que les voy a decir. Se trata de una serie de anillos ajustados a un barrote. Cada anillo puede jugar alrededor del barrote. Cada uno de los anillos tiene una serie de letras, suelen ser ocho o nueve anillos. Cada uno con muchos signos alfabéticos: de suerte que no hay forma de abrir la puerta o gaveta que cierra dicho candado, si el que ha de hacerlo no conoce el combinado secreto de los anillos. Un candado de éstos que yo conocí se abría solamente que se leyera con los anillos, la palabra constancia. Si el que quería abrirlo hacía cualquiera otra combinación de letras era inútil; había que formar la palabra constancia, y sólo ésa. Algo análogo de lo que les sucede a ustedes que deben formar también la palabra constancia o la palabra paciencia para que se les abran un día estas puertas.

Y ya que hemos hablado bastante de llaves, les toca ahora el turno a las puertas. Hay que saber cómo y cuándo hay que abrir las puertas. Yo afirmo que aún abiertas estas rejas, de no abrirse por la vía de la ley, el evadido no saldría con su conciencia libre; y, en consecuencia, aunque traspusiera todas las sucesivas puertas, y aunque llegase a la calle, no habría salido de esta casa. El que se evade se equivoca; no sale, se queda. Lo principal no es que pongamos nuestro cuerpo mísero en un lugar o en otro. Se trata de algo mucho más importante y más grande: que el alma vaya con ese cuerpo, puesto que, como alguien lo ha reflexionado, si el alma no es una presencia constante y divina, y damos la prioridad al cuerpo, no hacemos más que arrastrar un cadáver. Y siendo esto así el hecho de que ese cadáver galvanizado salga a la calle, no es lo que vale más para el corazón. Así no se abren las puertas! Cuando una madre está enferma y el hijo desdichado la abandona, ese hijo no ha abierto una puerta. Su remordimiento, su dolor lo atan al sitio del deber, al rincón de donde no debió salir. Salir es... salir en paz. No con la angustia de los fugitivos que no son dueños ni siquiera de su huida, sino con toda la serenidad, con toda la respetabilidad de los que saben de dónde salen y adónde van. Por los caminos de este mundo hay que andar así: sabiendo adónde se va. Lo contrario, no es andar; es suponer que se anda.

Estas puertas no se abren, pues, por medio de la violencia ni de la astucia, ni con el engaño de que hablábamos antes, que es la ganzúa. ¿Cómo se abren? Con la paciencia y con la constancia, con la llave de oro del corazón mejorado. Es una ilusión, a la que no quiero que se entreguen más, la de pensar que estas puertas se pueden abrir de otro modo que el ya indicado. No se trata de volver a la ciudad para retornar a las mismas equivocaciones que vinieron a parar en este encierro, sino de regresar no sólo capaces de seguir mejorándose a sí mismo, sino de mejorar al prójimo.

No hay que olvidarse tampoco que una casa se deja, únicamente que se tenga derecho a dejarla; en otros términos, que hay derecho a dejar una casa sólo cuando se les ha dicho adiós, a sus dueños. Es cosa de gente bien nacida decir adiós, siquiera sea por gratitud a los que tuvieron la bondad de acogerlo a uno, aún cuando fuera pasajeramente. Nadie se debe ir sin estrechar la mano del que lo hospedó. El que se va debiendo un adiós, ¡no sabe de qué tamaño es la deuda que contrae!

Otra cosa. Estos hierros se quebrantan fácilmente; puestos en contacto de la llama se vuelven rojos y se desvanece; al golpe del hacha se quiebran, como que así sucede finalmente con todo lo que las manos del hombre hacen; pero los hierros de adentro, la cadena verdadera que nuestra culpa forjó, esos no se quebrantan con el hacha ni se destruyen con la llama. Esas cadenas se destruyen con la paciencia, con la bondadosa constancia, con el amor.

Y ahora quiero puntualizar que nadie está verdaderamente prisionero, que la prisión absoluta no existe. Pensemos en los pájaros enjaulados. ¿Me sostendría alguien que verdaderamente están presos, de un modo absoluto, esos pájaros?... Mientras no se los oiga cantar puede ser que se piense eso; pero cuando el pájaro canta, cuando el ruiseñor de Europa en medio de la noche gorjea, cuando toda el alma se le va en el canto a un lugar mucho más maravilloso que los más maravillosos lugares de la tierra, cuando nos sentimos sobrecogidos de respeto ante esas plumas misteriosas, ante ese pico de prodigio, cuando ese pájaro, con no ser nada más que un pájaro, nos enseña muchas cosas que en los libros no encontraremos, entonces dejamos de creer en el pájaro prisionero y creemos sólo en el pájaro viajero de un viaje sin igual, y declarándole nuestro guía, el alma se nos va de viaje con él. ¡Vaya, señores! ¡Y qué diferencia hay entre un guía y un prisionero!

Lo mismo acontece con ustedes. El alma es un pájaro que viene como sus hermanos alados del cielo azul. Y el alma canta. Canta cuando le hacemos silencio, y un alma que canta, como en el caso del ruiseñor, es una alma que viaja. Enfermos están ustedes del deseo de viajar, del infinito anhelo de remontar las alas. Y bien: el alma vuela, el alma viaja, el alma no puede estar, no está nunca prisionera. Ejercitando estos vuelos el alma, escuchando estas músicas interiores es como nos preparamos para que este cuerpo nuestro, que tan poco vale, haga una peregrinación por esas calles donde, después de todo, hay tanta tristeza como entre estas rejas. Sí, amigos míos. Aquí o fuera de aquí, la vida es constantemente una prueba, un aprendizaje y una escuela.

Pero volvamos a las llaves y particularmente al candado de secreto, y habremos terminado por esta vez. En nuestro candado, amigos míos, hay que escribir dos palabras combinadas para poder abrir algún día verdaderamente toda reja. Las palabras combinadas son: amor al prójimo y amor a Dios. Amor al prójimo, y un gran respeto en este amor. Amor a Dios, y una gran fe con este amor en su infinita sabiduría.

No hay amor sin respeto. Miente quien diga "te amo" cuando sea capaz de atentar en cualquier forma contra nosotros. No hay que creer a esos que nos dicen que nos aman. Aun a esos que nos prueban que nos aman. El amor es respeto, protección y asistencia.

Si esto es amor al prójimo, si solamente lo amamos cuando lo respetamos, el amor a Dios no puede ser sino un profundo sentimiento de respeto también. Sentimiento respetuosísimo ante la vida, en la cual hemos de ver obra divina. Por tal camino llega el hombre a conformarse con la propia suerte, cuando la reconocemos, honradamente, como merecida y justa. Conformidad con la vida que nos conduce también a la conformidad con la muerte.

Atención, por todas las razones que hemos dado, al candado de las mágicas palabras secretas. Ese candado aflojará estos hierros, y así, cuando mañana el carcelero diga: ya puede usted salir, será cosa de sonreír y contestarle: Tiempo hace que gracias a cierto candado de combinadas letras yo había conquistado la libertad.

Adiós, amigos. ◆

LIBROS

"EL TANGO", por **José Sebastián Tallón**. — (Inst. Amigos del Libro Argentino). — El Instituto Amigos del Libro Argentino que dirige Aristóbulo Echegaray ha publicado recientemente dos volúmenes: el libro de [illegible] que ya hemos comentado, y el titulado "El tango en su etapa de música prohibida", de José Sebastián Tallón, trabajo póstumo del alto poeta de "La garganta del sapo" y "Las torres de Nuremberg".

Luis Emilio Soto en un medulloso prólogo sitúa al autor con propiedad y en especial y al referirse a este volumen, dice que viene a sumar su glosa a las interpretaciones de Enrique González Tuñón, Borges, Martínez Estrada y otros escritores. Así es y sorprende advertir la penetrante indagación y la acertada interpretación que hace del tango en su etapa de música prohibida, como baile y motivo para el lucimiento de una bohemia un tanto llamativa, que se hacía sombreros especiales en la casa Crespi o caminaba con el contoneo típico del compadrito.

Es muy completa la enumeración que Tallón realiza de los lugares donde se bailaba en aquellos tiempos y muy fresco [illegible] esperanzado capítulo final, en que anticipa un tango del futuro cuya letra "expurgada de indignidades y de lugares comunes, sea una expresión decorosa de la vida del pueblo, nada más que del pueblo".

"LA RAYA OSCURA", por **Serrano Poncela** (Ed. Sudamericana). — En su colección de "Grandes escritores latinoamericanos" la Editorial Sudamericana acaba de publicar este conjunto de relatos de que es autor Serrano Poncela.

En los mapas el trópico, es la raya oscura que da su nombre a este libro. Pero esa raya oscura es inquieta región que sirve de escenario al relato que se inicia en aquel momento en que el "Magallanes" atraca en el muelle de la ciudad tropical y los ojos de Morel se van tras la hermosa cubana que realiza su tramitación aduanera.

El idilio de Escobedo con Casilda Barreto la esposa de su jefe, "la que tenía la bárbara e ingenua gracia de Eva después de descubrir el sabor de la manzana", pone su nota de pasión en esta obra donde demuestra Poncela su reconocida habilidad de narrador.

"La raya oscura", "El [illegible]", "La bonne [illegible]", "El cónsul" y "El faro" son las narraciones de este libro que es al mismo tiempo un cuadro vivido de las costumbres de la región del Caribe constituyendo cada una de aquellas un episodio de acción viva, intensa y en más de una ocasión, plena de dramatismo.

"ROMANCE DEL TIPÓGRAFO", por **Néstor Groppa** (Edito José Francisco Ortiz, Jujuy). — En una hermosa edición limitada a 250 ejemplares se ha dado a publicidad este romance que aparecerá en un libro, "En el tiempo labrador" de Néstor Groppa, y lo hace don José Francisco Ortiz en memoria de su tío y maestro, don Mariano Giménez Quirós, "tipógrafo que honró la vida y el oficio". Ilustrado con la impresión de un taco original de Luis Pellegrini, esta plaquette alcanza verdadera belleza formal. En cuanto al romance, responde a la calidad de Groppa como poeta original y profundo, y está lleno de metáforas y de ideas bellas y apropiadas. Vemos, según la intención del romance, a esa leve mano artesana recorriendo cada nido de la caja de tipos, para arrojarlo luego como simiente fecunda en el surco en el cual los retoños, amparados por su hilo, están dispuestos a germinar. El artesano echará en cada tipo al tiempo de todos el tiempo de uno, cautivo. El oficio del tipógrafo, tan íntimamente vinculado al del escritor, es así exaltado justamente por este excelente poeta y ha encontrado eco generoso en el oficio de este impresor, don José Francisco Ortiz, que realmente honra a su maestro en la mejor y más artística forma imaginada.

FANTO LOGRO IMPONERSE EN SUNCHALES

Los puntos para el campeonato argentino los ganó J. Iglesias

SUNCHALES, 12 (Enviado especial). — Con un sensible atraso el Automóvil Midgets Club Sunchales hizo disputar esta tarde el 4to. premio automovilístico, que esta entidad organiza anualmente con puntaje para los campeonatos argentinos de fuerza libre y limitada.

La primera serie programada para las 13.30 se largó pasadas las 14. En ella participaron 16 competidores de fuerza limitada. Esta carrera fue un paseo para Enrique Sticoni que se impuso de punta a punta. Largada la competencia Sticoni tomó la delantera seguido de Galaberna, Milanesio, Enrique y D'Stefano. A medida que transcurrían los circuitos Enrico y D'Stéfano pasaron a ocupar el 3o. y 3er. lugar, respectivamente. Sin embargo sobre las últimas vueltas José Raponi consiguió adelantarse y ocupar el 2o. lugar en una performance muy destacada, ya que en la largada había quedado en los últimos puestos. La clasificación de esta serie a 30 vueltas, sobre un recorrido de 61 kilómetros 260 metros, fue la siguiente:

1º) E. Sticoni, 32'17"4|10.
2º) J. Raponi, 34'17".
3º) H. Enrico, 32'24" 5|10. (29 vueltas).
4º) C. D'Stéfano, 32' 25" (29 vueltas).
5º) J. Ternengo, 29'37"4|10 (26 vueltas).
6º) P. Franchelli, 31' 56" 8|10 (26 vueltas).
7º) H. Galaberna, 32' 31" 8|10 (20 vueltas).
8º) A. Milanesio, 33'17" 7|10 (20 vueltas).

El record de la vuelta fue establecido por Sticoni en la segunda con un tiempo de 1'2"4|10 a un promedio de 117 kilómetros 807 metros. Este record es muy importante porque destaca el pique notable de Sticoni al comienzo de la serie, ya que el promedio general de las 30 vueltas, también el record es de Sticoni con 113 kilómetros 830 metros.

La segunda serie

Finalizada la competencia se procedió al arreglo de la pista para largar la segunda serie. Esta serie, de fuerza libre, se largó pasadas las 16 y fue, como en el caso anterior, un paseo para Jesús Ricardo Iglesias que hizo durante su desarrollo lo que quiso. Iglesia tomó decididamente la punta, distanciándose centenares de metros del lote de competidores que lo perseguían, el cual estaba encabezado por José Fanto y a quien seguían Niemitz, el paranaense Sammartino, Barbalarga y los demás competidores.

Así las cosas y a medida que transcurrían las vueltas Iglesia continuaba sacando ventaja a los demás corredores hasta lograr, al promediar la serie, que contó de 35 vueltas, sacar un circuito de ventaja a Fanto, que era su más inmediato perseguidor. Posteriormente Iglesias permitió que Fanto volviera a pasarlo para controlarlo más de cerca. Sobre la llegada, faltando pocos metros, Iglesias volvió a adelantarse a Fanto, ganándolo finalmente por más de una vuelta.

La clasificación final de esta serie sobre 35 vueltas y un recorrido total de 71 kilómetros 470 metros fue la siguiente:

1º) J. Iglesias, 35'37" 7|10.
2º) J. Fanto, 35'38" 1|10 (34 vueltas).
3º) E. Barbalarga, 36'21" 8|10 (34 vueltas).
4º) V. Rissatti, 35'49" 3|10 (33 vueltas).
5º) H. Sammartino, 38'27" (33 vueltas).
6º) O. Santa Cruz, 36'28" 1|10 (32 vueltas).

Iglesias estableció en la 5ª vuelta el record con 57" 3|10 a un promedio de 128 kilómetros 293 metros. El promedio de la serie fue de 120 kilómetros 312 metros.

La serie final

Luego de un prudencial descanso se largó la serie final sobre 15 vueltas al circuito, de acuerdo con una resolución del comisario deportivo de la competencia. Iglesias tomó el comando no bien dispuesta la largada estableciendo en seguida diferencias con respecto a los demás competidores, a los cuales comandaba otra vez José Fanto, seguido por Barbalarga. Al transcurrir la quinta vuelta debió detenerse Iglesias y hacer abandono de la prueba a raíz de la rotura del diferencial.

En consecuencia quedó a cargo del comando de la carrera Fanto seguido a escasos metros, podría decirse rueda a rueda, de Emilio Barbalarga. Entre estos se entabló una lucha sensacional. Sin darse tregua ambos competidores recorrieron las vueltas faltantes hasta cumplir las 15 sin poder el público precisar quién iba a resultar el ganador, ya que en alguna recta Barbalarga conseguía emparejar la línea de Fanto e incluso superarlo. Sin embargo por escasísima diferencia, algo más de una máquina, Fanto logró llegar primero a la línea. La clasificación fue la siguiente:

1o.) J. Fanto, 15'15" 8|10.
2o.) E. Barbalarga, 15'16" 5|10.
3o.) H. Sammartino, 15'46" 3|10.
4o.) O. Santa Cruz, 16'16" 1|10.
5o.) J. Raponi, 16'17" 2|10.
6o.) H. Enrico, 15'36" (14 vueltas).
7o.) P. Franchelli, 16'1" 3|10. (14 vueltas).
8o.) A. Milanesio, 14'31" 8|10 (13 vueltas).

El record de la vuelta fue establecido por J. Iglesias en el segundo circuito con un tiempo de 57" y un promedio de 128 kilómetros 964 metros.

Alta acrobacia

Finalizada la competencia automovilística el campeón mundial de "looping", Mateo Boix realizó una exhibición alta acrobacia que fue festejada por el público.







Arriba, José Fanto; abajo, Jesús Ricardo Iglesias, y a un costado, Enrique Sticoni. Los tres fueron animadores centrales de la brillante justa automovilística cumplida hoy en Sunchales.

Lucha excepcional brindaron Fanto y Barbalarga

No quiso el tiempo tampoco hoy colaborar en forma decidida con los esforzados dirigentes del Automóvil Midget Club Sunchales, cuyo cuarto premio automovilístico para coches de mecánica nacional fuerza libre y limitada con puntaje para los respectivos campeonatos argentinos, se disputó en el ya tradicional circuito "Del Rosario".

Amaneció con cielo totalmente cubierto y una fina garúa aumentó considerablemente la humedad de la pista intensamente regada durante la noche anterior. Una densa niebla colaboraba con la llovizna en hacer más dificultosa la visibilidad y el viento frío del sur se sumó a los otros factores climáticos para otorgar a la mañana la característica de destemplada.

No obstante todas estas circunstancias desfavorables, fue muy numeroso el público que concurrió al circuito y desde hora temprana bordeó la pista.

"Para despuntar el vicio e ir haciendo tiempo", se encendieron fogones al borde del circuito y mate va, mate viene se fueron entonando los estómagos con miras a los asados que empezaban a humear en las improvisadas parrillas.

Puede asegurarse que la competencia de Sunchales ha resultado un éxito de todas maneras. En el orden deportivo porque reunió a la cantidad de máquinas poderosas suficiente como para brindar un espectáculo poco común en nuestro automovilismo, y en lo que se refiere a los volantes reunió a un lote tan calificado como pocas pruebas tienen el orgullo de hacerlo. El tiempo no fue obstáculo para ese triunfo del Midget Club y no obstante que la llovizna persistente no permitió al público disfrutar de la jornada en la forma que lo hubiera en una tarde con sol, la gente se retiró del circuito contenta por el espectáculo vivido, sobre todo en la serie final en la que la lucha entre Barbalarga y Fanto fue sensacional.

Aumenta la conformidad del público el triunfo excepcional logrado en esta disputa a que hemos hecho mención frente a Barbalarga por el corredor de la zona, José Fanto, que fue calurosamente saludado a su llegada y paseado en andas por la pista.

Merecen los dirigentes del Midget Club Sunchales, que preside el Sr. Rómulo Bonzi, este éxito obtenido en la cuarta realización de su gran premio. El público respondió en todo sentido pese a las circunstancias desfavorables del tiempo. De manera que volantes, dirigentes y organizadores se han mostrado sumamente satisfechos por el resultado de esta jornada automovilística.

Actividades diversas

Partido amistoso

Se realizó un encuentro amistoso de fútbol entre Casa Jaime Fiorit y Compañía y Casa Fiat, imponiéndose los primeros por 4 a 0. Los ganadores se alistaron de la siguiente forma: Lamegal, Piedrabuena y Reynoso; Leal, Delpino y Amoarze; Rodríguez, C. Piedrabuena, J. C. Morel, Perna y Monzón.

En los 80 metros con vallas ganó Ada Brener

BUENOS AIRES, 12 (C.). — En las instalaciones del Club Gimnasia y Esgrima, sección Jorge Newbery, se disputó en la víspera un torneo abierto obligatorio para todos los atletas propuestos para los próximos juegos deportivos panamericanos y la libre participación de todos aquellos atletas con licencia. Varias pruebas, debido a la calidad de los participantes, se disputaron con handicap. He aquí los resultados:

100 metros, mujeres, 1a. María Bongiorno (recibió dos metros de ventaja), en 12" 7|10; 2a. Edith Berg, 12" 7|10, y 3a. Mabel Farías, 13" 2|10.

Martillo: 1o. Ricardo Muñoz, con 46 metros 62 centímetros; 2o. Francisco Ortiz, 45 m. 80 cm., y 3o. Hugo Watte, 43 m. 47 cm.

110 metros, vallas: 1o. Carlos Casal, en 15" 3|10; 2o. Estanislao Kocourek, 15" 4|10, y 3o. Leonardo Soberón (que hizo con vallas cortas) 16" 1|10.

Garrocha: Unico participante, Juan Ruc, con 3 metros 50 centímetros.

Disco, varones: 1o. Enrique Helf, con 43 metros 97 centímetros, 2o. Horacio Belzardo, 41 metros 78 centímetros, y 3o. Emir Martínez, 36 m. 38 cm.

1.500 metros: 1o. Antonio Artaza, en 4' 15" 4|10, y 2o. Eduardo Fernández, 4' 35".

100 metros, varones: 1o. Luis Vienna y Roberto Ferrario, en 10" 8|10; 3o. Miguel Rodríguez, en 11" 1|10.

Disco, mujeres: 1a. Ingeborg Pfüller, 42 m. 40 cm.; 2a. Mabel Dematteis, 38 metros 12 centímetros, y 3a. Ludmila Tisimova, 37 metros 78 centímetros.

80 metros vallas: 1a. Ada Brener, 12" 1|10; 2a. Lucía Fontino, en 12" 2|10.

En la prueba de 500 metros volvió a imponer condiciones el atleta Luis Sandobal, quien empleó 15'26" 2|10; 2o. Roque Abregú, con 15'31" 2|10.

En la última prueba del día — salto en largo — se impuso Pedro Marrel, con 6 metros 37 centímetros, y 2o. Emir Martínez con 6 metros 12 centímetros.

Ha sido superado el record mundial para 200 metros mariposa

LOS ALTOS (California), 12 (UPI). — El nadador norteamericano Mike Troy estableció un record mundial para los 200 metros estilo mariposa con dos minutos 16 segundos 4 décimos.

Troy también mejoró el record norteamericano, que pertenecía a William Yorzik con 2'18" 6|10.

La japonesa Tanaka batió un record de natación en su país

TOKIO, 12 (UPI). — La japonesa Satoko Tanaka señaló hoy un nuevo record mundial de 2'37" 1|10 para los 200 metros estilo espalda en los campeonatos nacionales de natación.

La Srta. Tanaka superó en 3 décimos de segundo el record anterior, que tenía la norteamericana Chris Von Saltza con 2'37"4|0 desde el año 1958.

Hip. de Palermo

1a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. Argentinísimo 57 kilos, del stud Leonidas, al cuidado de E. J. Carabajal; 2o. Nanuevor 53; 3o. Lucky 57; 4o. El Valeroso 75. No corrieron: El Cachaza, Dos de Espadas, Ojear, Palion, La Varita, Cardos, Gran Conti, Puntoso, Tabi, El Campeone, Malva en Flor y Mandos. Sports: del 1o. $ 17.80 y 3.70; del 2o. 3.50 y del 3o. 3.00. Ganada por 3|4 cpo. Tiempo: 1'3". Jockey: Richart.

2a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. ESTRELLADO 52 kilos, del stud Staas, al cuidado de L. Essai; 2o. Moniker 52; 3o. Bull Finch 54; 4o. Arenia 55. No corrieron: Ibetel, Din Don, Fuegolento, Phot, Tucumán, Docena y Trufado. Sports: del 1o. $ 9.- y 3.-; del 2o. 4.70 y del 3o. 2.80. Ganada por 1 cpo. Tiempo: 1'17" 1|5. Jockey: G. Pérez.

3a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. PREDISPUESTA, 57 kilos, del stud Rita Santa, al cuidado de G. González; 2o. Aliña 52; 3o. Buenísima, 56; 4o. Traca 57. No corrieron: Molaja, Desnudita, Encore, Docena, Betty Davis, Libertie, Ambarda y Sinfonía. Sports: del 1o. $ 7.10 y 4.-, del 2o. $ 4.60. Ganada por 1|2 cabeza. Tiempo: 1' 1|5. Jockey: Abril.

4a. CARRERA (1.000 Mts.)

1º BAYONESA, 54 k. del stud Meteoro, al cuidado de G. de Saravia; 2º Nimera 56; 3º Masalitro 56; 4º Fafeur 54. No corrieron: Arrogancia, Nobleza, Tirantier, Tranquera, Extremo, Pampeana, Arandalada, Shimmer, Angeles, Tangará, Calumet, Tudor Star y Yegana. Sports: del 1o. $ 13.40 y 3.60, del 2o. $ 5.30 y del 3o. pesos 2.80. Ganada por 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 59" 4|5. Jockey: H. Cisterna.

5a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. FONTIA, 55 kilos, del stud Comahal, al cuidado de J. Lapetey; 2o. Adriática, 55; 3o. Niceda 55; 4o. Perdularia 55. No corrió: Sex Appel. Sports: del 1o. $ 10.80; doble $ 34.80. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'31" 4|5. Jockey: H. Cisterna.

6a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. RIVC, 56 kilos, del stud La Dama, al cuidado de L. M. Perei; 2o. San Valdés 56; 3o. Pie de Palo 56; 4o. Maniático 58. No corrieron: El Rosio, Romanesco, Florencia y Botellazo. Sports: del 1o. $ 8.60 y 3.30; del 2o. 4.10 y del 3o. 3.20. Ganada por 3|4 cpo. Tiempo: 1'38". Jockey: E. Quintana.

7a. CARRERA (1.600 Mts.)

[illegible]

1o. TIMOTEUNO, 54 1|2 kilos, del stud Mi Viejita, al cuidado de C. S. Basilara; 2o. Soltero, 57; 3o. Mamoro, 51 1|2; 4o. Roto, 49 1|2. No corrieron: Casillero, Meduso, Sor, Chispeadito, Conde, Reservista, Balo, Venturran, Galpenero, Matrón, Archiduque y Acabase. Sports: del 1o. $ 32.- y 7.60, del 2o. $ 4.50 y del 3o. pesos 2.70. Ganada por 3|4 cuerpo. Tiempo: 1' 37" 1|5. Jockey: H. Salvador.

Hip. de Rosario

[illegible]

Hip. de La Plata

[illegible]

Por un cuerpo y medio Pellizcar batió a Telita en la quinta carrera de Las Flores

Ante numerosa concurrencia y en una pista un tanto húmeda, se disputó esta tarde en el hipódromo de Las Flores la vigésima cuarta reunión hípica del año. En las dos pruebas de mestizos se registraron buenos dividendos ya que no eran favoritos ni La Bruja, ganadora de la primera, ni Eltondoc que se impuso en la segunda.

Los resultados generales registrados fueron los siguientes:



En su segunda presentación en las pistas, la potranca Treja, bien conducida por Ignacio Moncada, se impone por un cuerpo y medio a Frescachón, luego de contener bien la carga que éste le llevó en los últimos 100 metros de carrera. La hija de Tronches empleó el discreto tiempo de 1' 9" 4|5 para los 1.100 metros de la tercera prueba.

1a. Carrera — 525 Mts.

1 LA BRUJA, 60 kilos, zaina, del stud F.O.Z., al cuidado de N. F. Zapata, jockey N. Zapata ... (3) 1530
2 Maiso 60, J. J. Ruiz (1) 2883
3 Panetón 62, A. Mirón (2) 1800
4 Invencible 60, O. Jacob (5) 879

6550
Boletos a dupla ... 2205
8755

No corrieron: Ana, Puede Ser, Mariana, Volvé Mimosa y Azrogito. Sport del 1o. $ 9.20; dupla $ 14.70. Ganada por 1 2 pescuezo, el 3o. a 1 4 cuerpo. Tiempo: 31" 2|5. En esta carrera se apostaron 154 boletos a la apuesta doble, correspondiéndole al ganador 33.

2a. Carrera — 525 Mts.

1 ELTONDOC 58 kilos, alazán, por Sporting Doc y E. Alanzak, del stud Santafesino, al cuidado de A. De Iriondo, Jockey A. Marbena ... (3) 3439
2 Don Ignacio 54, E. Forciri ... (5) 6515
3 Cilenito 57, F. Monzón (2) ... 2641
4 Topta 58, H. Bobio (10) 1148
N. P.:
Estopa 60, O. Jacob ... 1231
Doña Delia 58, M. Chiappara 513
Krzolenak 54, N. Zapata ... 525
Amargo 58, J. C. Ruiz ... 1934
Playero 59, D. Ferrioconi 383
Caquetón 58, A. Alcin ... 455

21564
Boletos a dupla 6750
28294

No corrió Malaquito. Sports del 1o. $ 8.80. Dupla: $ 10.70. Ganada por un hocico, el 3o. a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 31" 2|5. En esta carrera se completó la apuesta doble y de los 33 boletos apostados 6 le correspondieron al ganador, pagando $ 697 por cada uno de ellos.

3a. Carrera — 1.100 Mts.

1 TREJA 53 kilos, zaina, 3 años, por Tronches y Quejiosa, del stud Los Tomates, al cuidado de H. O. Moncada, jockey I. Moncada ... (5) 10156
2 Frescachón 56, A. Sánchez ... (1) 2673
3 Abril 58, A. Marbena (3) 4221
4 Ernestito 56, M. Barragán (2) ... 6293
5 Mariadora 53, A. Bolay (4) ... 2798

25604
Boletos a dupla 6850
25474

Corrieron todos. Sports del 1o. $ 3.40. Dupla: $ 11.20. Ganada por 1 3|4 cuerpo, el 3o. a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1'9" 4|5.

4a. Carrera — 1.300 Mts.

1 PINGO, 53 kilos, tordillo, 5 años, por Petrarca y Gua Gua, del stud Corrientes (P.), al cuidado de J. Arzóa, jockey A. Centurión ... (4) 4469
2 Fra Diávolo 57, M. Chiappara ... (2) 2700
3 Perat 55, A. Bolay ... (6) 1791
4 Silero 53, A. Sánchez (9) 3233
N.P.
Londoter 57, J. Moncada 9756
Cesarito 57, I. Rosario ... 2418
Entre Ríos 51, A. Marbena 9566
Amaro 55, C. de la Mata 2815
Requechito 53, A. Durán 1253
Cary Grant 55, Zerboni ... 740

37361
Boletos a dupla ... 9655
46916

Corrieron todos. Sports: del 1o. $ 11.50, dupla $ 82. Ganada por 1|2 cuerpo, el 2o. a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1' 22". En esta carrera comenzó la apuesta triple, apostándose 2.531 boletos, correspondiéndole al ganador 164.

5a. Carrera — 1.100 Mts.

1 PELLIZCAR, 54 kilos, alazana, 4 años, por Pellizco y Reñera, del stud Marisabel, al cuidado de V. Insaurralde, jockey I. Moncada ... (2) 12976
2 Telita 54, A. Marbena (3) 6320
3 Corarero 57, Francia (4) 7090
4 Golero 53, H. Durán (2) 12255
N. P.
Rabanito 53, A. Sánchez ... 1653
Choque 53, J. J. Ballares 3040
Degüello 55, M. Chiappara 4620

46475
Boletos a dupla ... 12220
60695

No corrieron: El Suave y Conquistador. Sports: del 1o. $ 5.10; dupla $ 12.20. Ganada por 1 1|2 cuerpo. El 3o. a 1 cabeza. Tiempo: 1' 8" 3|5. En esta carrera concluyó la apuesta triple y de 144 boletos le correspondieron al ganador 49.

6a. Carrera — 1.400 Mts.

1 MISTOLANDO 53 kgs. colorado, por Florindo y Mistolosa, del stud La Esmeralda, al cuidado de H. de la Mata, jockey J. J. Ballares ... (4) 13685
2 Quinalo 55, A. Alem (1) 6483
3 El Laurel 53, M. Barragán ... (5) 8850
4 Venselero 55, J. Ramírez (1) ... 6545
N. P.:
Principeco 53, B. Barrios 10665
Wagano 53, L. Cervini ... 2159

51420
Boletos a dupla: 11330
62750

No corrió Faccioero. Sports del 1o. $ 3.20. Dupla: $ 22.90. Ganada por 1 1|2 cuerpo, el 3o. a 3 cuerpos. Tiempo: 1'26".

7a. Carrera — 1.300 Mts.

1 KISS ME, 57 kilos, zaino, 4 años, por Cromwell y Keké Keké, del stud Marisabel, al cuidado de V. Insaurralde, Jockey I. Moncada ... (2) 14585
2 Estrella Polar 54, A. Marbena ... (3) 15127
3 Emarian 55, Sánchez (7) 5455
4 Harlado 57, I. Rosario (3) 12055
5 Gavilancito 55, H. Durán ... (4) 2860

54697
Boletos a dupla ... 12015
66712

No corrieron: El Carmelo y Mediante. Sports del 1o. $ 3.50; dupla $ 15.10. Ganada por 1 3|4 cuerpo, el 2o. a 2 1|2 cuerpo. Tiempo: 1' 21" 4|5. En esta carrera se completó la apuesta triple y de 49 boletos le correspondieron al ganador 11, pagando por cada uno de ellos $ 11.431.80.

Favoreció a Cañete el fallo de los jurados

BUENOS AIRES, (C). — Si bien el espectáculo ofrecido anoche en el Luna Park por los livianos Osvaldo Cañete (62.700 ks.) y Néstor Savino (62 ks.), satisfizo a la numerosa cantidad de público que presenció el combate, debe expresarse que no ocurrió lo mismo en lo que atañe al veredicto que otorgó la victoria al púgil correntino.

En rigor de verdad, nunca un fallo pudo haber sido más equitativo que un empate como en esta oportunidad. Si bien Cañete había logrado apreciables ventajas en algunos de los primeros rounds, en otros de la parte final de la pelea, fue Savino el que, decidiéndose por un ataque más persistente logró superar a su oponente en forma más clara. Todo ello sirvió para que finalizada la reunión, se desatara una serie de polémicas sobre quien había sido el mejor. Mientras algunos sostenían que Cañete había vencido por escaso margen —aprobando así el fallo— otros se inclinaban por Savino, en tanto que la mayoría sostenía que un draw habría contemplado más equitativamente los méritos de ambos pugilistas.

El boxeador correntino dejó buena impresión al comenzar la pelea con su pie derecho adelante, su brazo derecho extendido y su izquierda recogida pronta a proyectarse sobre la cara de su adversario, asumió rápidamente el ataque. Su punteo de derecha fue abriéndole camino a su izquierda que fue dejando huellas en el rostro de su rival, que en contraposición con el accionar del correntino, se mostraba lento física y mentalmente al entrar con contragolpes de derecha.

O. Cañete que se adjudicó la primera vuelta, ganó también la segunda pero ya en la tercera, Savino se mostró más resuelto y fue así que equilibró el round al conectar recios ganchos sobre la cara de su rival, al que conmovió en dos oportunidades. Saltaba a la vista que Savino debía ir decididamente al ataque, tren de pelea que más le convenía. Pero superado en velocidad y también en habilidad se le fue haciendo difícil acortar distancia y provocar el cambio de golpes.

Cañete tal cual es su característica, siguió lanzando erguido, sereno, sin pausa y sin prisa, sus veloces golpes de ambas manos. Entró y salió pegando, luciéndose por momentos al rotar la cintura y así esquivar los golpes de Savino al que aventajó claramente en el cuarto round como así también en el quinto y sexto. Ya en la séptima vuelta Savino más decidido, acortó distancia. Para lograr ello avanzó lentamente, y rotando la cintura proyectó secos y precisos directos de derecha que sorprendieron a Cañete a quien conmovió con sus golpes.

Fue a partir de entonces que el correntino desechó el ritmo de pelea que le había reportado ventajas, esto es el de boxear a distancia entrando para pegar y salir pegando y Savino, por su parte fue imponiendo el tren de lucha que más le convenía. Esperó la izquierda de su rival y lo cruzó con potentes derechas a la cara que volvieron a conmover a Cañete, cuyo retroceso fue más persistente.

La lucha fue haciéndose así más intensa y emotiva y Savino volvió a superar a su rival en los rounds octavo y noveno. En éste subió el médico para revisar qué heridas presentaba Cañete en ambos pómulos y en el tabique nasal, para resultar equilibrado el décimo.

Dos jurados se expidieron en favor de Cañete y el restante se decidió por un empate, fallo que más se ajustaba a lo que había acontecido.

Como párrafo final cabe expresar que Cañete sigue mostrando defectos defensivos que suele disimular con la velocidad con que envía los golpes, en tanto que Savino superó y mucho su actuación frente a Fred Galiana aunque resulta lamentable que siempre suba al ring un poco excedido de peso, lo que, lógicamente le resta velocidad y sobre todo, sufre las consecuencias de la "falta de aire".

La recaudación ascendió a la suma de 433.190 pesos.

Empató Manuel Alvarez

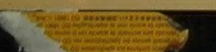
MEJICO, 12 (UPI). — El púgil argentino Manuel Alvarez, 58 kilos, empató con el mejicano Ernesto Figueroa, 58 kilos 500, en una pelea a 10 rounds efectuada anoche ante 8.000 espectadores en la arena Méjico.

Argentino de S. Carlos es el único puntero

ESPERANZA (C.). — Se disputó esta tarde otra fecha del torneo Regional de la Liga Esperancina de Fútbol, que tiene por puntero al equipo de Argentino de San Carlos Centro que no ha perdido ningún encuentro hasta el presente. Los resultados que se registraron en los partidos jugados hoy son los siguientes: Sarmiento 2, Unión Progresista 1; Argentino 3, Juventud 1; Mitre 2, Unión 4; y Sportivo del Norte 1, Central San Carlos 0.







Unión perdió en su cancha y Colón en Buenos Aires

Todos los goles fueron marcados en el transcurso del 2º tiempo

Ante un concurso que se esperaba más numeroso, se enfrentaron esta tarde en el estadio de la Avda. López y Planes los primeros conjuntos de Unión y de Excursionistas, por el certamen de la "B".

Los equipos se alistaron así:

UNION: Nanzer; Ayala y Perezlindo; Carelli, Isella y Gianfelice; Cupisto, Puppo, Villalba, Barrios y Castillo. Arquero suplente: Autelli.

EXCURSIONISTAS: Domínguez; Miño y Gauthier; Franca, Pacheco y Gauthier; Cabatro, Dávila, Aguilar, González y Alonso. Arquero suplente: Morenini.

Dirigió el árbitro Goicochea.

El partido

Siendo las 15 y 29' movió Aguilar hacia González y éste hasta Dávila pero se interpuso Isella jugando la pelota hacia Gianfelice pero el ataque no prosperó.

Gran jugada

A los 3' centró Gianfelice y Puppo "le puso" de cabeza la pelota al alcance a Villalba, cuyo remate fuerte y a una esquina contuvo a duras penas Domínguez.

Primer córner

Cedió el tiro de esquina Perezlindo a los 7'. Tiró Cabatro desde la derecha, hubo breve peloteo y finalmente el árbitro anuló la jugada por posición adelantada de Dávila.

Se lesiona Pacheco

Como consecuencia de un pelotazo fué retirado de la cancha el centro medio visitante, reintegrándose a su equipo poco después.

Bien Ayala

A los 16' se metió peligrosamente en el área González y cuando iba a rematar con muchas posibilidades en forma impecable lo despojó Ayala, cediendo un tiro de esquina que no tuvo consecuencias.

A renglón seguido, al ejecutar un tiro libre Isella, la pelota pasó rozando el travesaño de la valla defendida por Domínguez.

Falla de Ayala

A los 25' trató el zaguero unionista de restar de cabeza un avance visitante, peinándola solamente y habilitando de esta manera a Dávila, quien al pretender irse hacia el gol fué objeto de foul por parte de Carelli. Ejecutó Pacheco y cayó lesionado Perezlindo, reponiéndose en seguida.

Era visible a esta altura el mayor dominio del medio campo por parte de los locales pero resultó evidente también que su delantera no armonizaba en su andar.

Se salva Unión

A los 28' y después de breve peloteo frente a Nanzer, se salvó milagrosamente su arco al elevar el tiro final Gauthier.

Buen remate de Villalba

Desde afuera del área probó el delantero casero y se lució Domínguez al contener con serenidad el peligroso remate bajo a una esquina de su arco.

Foul de Perezlindo

A los 38' cometió la infracción el zaguero unionista a Cabatro. Miño mismo ejecutó la infracción y alejó Carelli. A continuación buen despeje de Ayala a González, en momentos en que la visita ha reaccionado y emparejado las acciones.

Primer tiempo

Unión 0
Excursionistas .. 0

Segundo período

Reinició las acciones Villalba con pase a Barrios y éste dio a Isella quien devolvió al insider que fue finalmente despojado por Miño.

Buena oportunidad

A los 2' Villalba se enredó con la pelota en el cuadro chico en una situación muy propicia, alejando Miño.

Penal y gol de la visita

A los 6' Perezlindo enganchó a Dávila desde atrás en el área, y el árbitro cobró la pena máxima. Ejecutó González engañando a Nanzer que se arrojó al costado opuesto del arco por donde penetró la pelota. Uno a cero.

Empata Unión

Dos minutos después Villalba cortó a Barrios y éste centreó fuerte y bajo recibiendo Puppo que venía a la carrera y convirtiendo el tanto, con remate a media altura.

Uno a uno.

Penal a favor de Unión

Remató a los 13' desde fuera del área Puppo pegando la pelota en el brazo de Miño, que se encontraba cerca de su valla y desviando su trayectoria.

Sin hesitar el árbitro Sr. Goicochea cobró la infracción e Isella sometió a Domínguez con un tiro a media altura que alcanzó a tocar el guardavalla. Dos a uno.

Buen remate

Después de varias jugadas afortunadas del local que levantó visiblemente su nivel, remató Gianfelice cerca de uno de los ángulos, apenas alto. Iban 20'. A continuación y como consecuencia de una jugada brusca de su marcador es retirado de la cancha Castillo, siendo atendido a un costado del campo.

Apenas desviado

Remató Villalba a los 24' un pase en cortada de Barrios.

Se reintegra Castillo

A los 26' ingresa nuevamente al campo el puntero unionista y un minuto después el árbitro anula un peligroso avance visitante por posición adelantada de uno de sus hombres. En seguida igual fin tuvo un ataque del local.

Gol visitante

A los 29' tiró Dávila en forma débil y cuando se aprestaba a detener Nanzer tocó la pelota Carelli y se introdujo en la valla. Dos a dos.

Otro gol de la visita

Tiro libre a favor de Excursionistas a los 37' que ejecutó fuerte y al medio de la barrera el zaguero centro Miño, pasando el obstáculo y anidándose en la red. Tres a dos. Poco después terminó el partido:

Excursionistas ... 3
Unión 2

La recaudación

Alcanzó lo recaudado en este partido a la suma de pesos 42.480 en concepto de entradas generales; plateas $ 4.060. Socios de Unión $ 9.204, lo que hacen un total de pesos 57.434.

Los demás partidos

BUENOS AIRES, 12. — Al igualar Banfield su partido con El Porvenir y al vencer Platense a Colón, el primer puesto lo comparten ahora Banfield y Platense. Ganó Tigre prevaleciendo sobre Chacarita Jrs. A su vez, Dock Sur, vencedor de Los Andes, salió del último puesto que ha ido a ocupar Colón.

He aquí los resultados de la jornada:

Banfield c. El Porvenir

Cancha de Banfield.
Arbitro: Velarde.
BANFIELD: Marcilla, Menasegne y Bendazzi; A. Vázquez, Sola y Angliese; Resquela, Graziolo, Suárez, Scandeli y Pizarro.
EL PORVENIR: Collazo; Vigo y Barreiro; Florentino, Frágola y Armengol; Iribarnegaray, Florindo, Marco, Abba y Artel.
Gol en el primer tiempo: Scandeli (B.).
Goles en el segundo tiempo: Pizarro (B.), Marco (E.P.), Marco (E.P.).
Resultado final:
Banfield 2
El Porvenir 2
Recaudación: $ 115.580.

Dock Sur c. Los Andes

Cancha de: Dock Sur
Arbitro: Pincirelli
DOCK SUR: Cadars; Yebine y Paredes; Lucca, Nomina y Costanzo; Tubaro, Auditore, Berras, Alfaro y Castro.
LOS ANDES: Goldhaum; Taz y Rodríguez; Scalzler, Sodo y Bolagno, Ricagno, Balocco, Del Moco, Reynoso y Bolaña.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: Tubaro (D.S.), Berras (D.S.), Gauna (D.S.).
Resultado final:
Dock Sur 3
Los Andes 0
Recaudación: $ 29.574.

N. Chicago c. Quilmes

Cancha de: F. C. Oeste
Arbitro: Padrón
NUEVA CHICAGO: Onetto, Pleitavinos y Fernández; Molinari, Turcato y Marchesse; Dacuarti, Calandria, Cambón, D'Ascenzo y Casanovas.
QUILMES: Levi; Brescia y J. C. Doval; Scalise, Pacheco y Elía; Gómez, Córdoba, Raffo, Villegas y Figueroa.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: Dacuarti (N. Ch.), Casanovas (N.Ch.).
Resultado final:
Nueva Chicago 2
Quilmes 0
Recaudación: $ 147.651.

Almagro c. [illegible]

Cancha de: Almagro
Arbitro: Castro
ALMAGRO: Cortés; J. Rodríguez y Ruiz; Arturo López, Forsinitti e Hidalgo; Micelli, Resnick, Alfredo López, Scarabelli y Orrego.
TALLERES: Dituleci; Quelroga y D'Angelo; Pirone, Spósito y Nicolarinca; Parrucci, Demarco, Derico, Fazzolari y Pietracone.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: Parrucci (T.), Pietracone (T.).
Resultado final:
Almagro 0
Talleres 2
Recaudación: $ 51.022.

Temperley c. Def. de Belgrano

Cancha de Temperley.
Arbitro: Denti.
TEMPERLEY: Santos, Berrod y Filgueiras; Fernández, Ruiz y Vasario; A. Domínguez, Martínez, Estrach, Marcarián y Vieli.
DEFENSORES DE BELGRANO: González, Malagrino y Bobito; Mónaco, Borlenchi y Chitti; Spacarotella, Cardozo, Estrafache; Buffa y Esperche.
Goles en el primer tiempo: Martínez (T.), Buffa (D.).
Goles en el segundo tiempo: Domínguez (T.).
Resultado final:
Temperley 2
Def. de Belgrano . 1
Recaudación: $ 27.552.

Tigre c. Chacarita Jrs.

Cancha de Tigre.
Arbitro: Bossino.
TIGRE: Medrano, Garibaldi y Guastavino; Palomo, Pilan y Melgarejo; I. López, Villamor, Pujol, J. Vázquez y Pereyra.
CHACARITA: Cordero; Acosta y Mariotti; O. Martín, Scotolini y Moreno; Torneal, Diego, Rostiro, Rodríguez y Brookes.
Goles en el primer tiempo: Guastavino (T.) de penal.
Goles en el segundo tiempo: Pujol (T.), Torneal (Ch.).
Resultado final:
Tigre 2
Chacarita Juniors . 1
Recaudación: $ 103.745.

Sarmiento c. All Boys

Cancha de Sarmiento.
Arbitro: Lamolina.
SARMIENTO: Fortino; Julio y Giusti; Palleres, Díz y Vázquez; Madama, Quaglia, Brazzio, Barrionuevo y Pelli.
ALL BOYS: Piromalli; Sánchez y Lorelo; S. Vivas, Spada y A. Vivas; Ortega, Cortés, Correa, N. Martínez y Torello.
Goles en el primer tiempo: a los 32' Brazzio.
En el segundo tiempo no hubo goles. Resultado final:
Sarmiento 1
All Boys 0
Recaudación: $ 29.297.



En la nota superior el arquero Domínguez, en gran acción, detiene un violento remate de Villalba, dirigido a un ángulo. Abajo, ante un centro de Castillo, Domínguez sale del arco y contiene muy bien la pelota, adelantándose a la acción de Puppo que salta hostigado por un defensor visitante.

Sacachispas jugando bien venció hoy a Jorge Newbery por 4 a 2

Se cumplió esta tarde otra fecha del torneo superior de la Federación Santafesina de Fútbol, certamen que tiene por puntero absoluto al conjunto de Suipacha. La nota destacada de la jornada la dio Sacachispas que recuperándose de la derrota sufrida en su presentación ante Suipacha se impuso a Jorge Newbery por cuatro goles a dos. Los resultados generales fueron los siguientes:

Jorge Newbery c. Sacachispas

Cancha de: Jorge Newbery
Arbitro: O. Franco
JORGE NEWBERY: Andrada; González y Fernández; Albornoz, Acosta y Petrucci; Quintana, Miño, Pascual, Grillo y Godoy.
SACACHISPAS: Narvaez; Tomarello y Monzón; Pérez, Kamizck y Torrielli; Pérez, Arroyo, Fúnes, Lorenzi y Vázquez.
Goles en el primer tiempo: a los 6' Tomarello (S.), a los 37' Arroyo (S.) y a los 42' Pascual (J. N.).
Goles en el segundo tiempo: A los 5' Vázquez (S.), a los 24' Miño (J.N.) y a los 30' Arroyo (S.).
Resultado final:
Jorge Newbery 2
Sacachispas 4

C. A. Verde c. Río de Janeiro

Cancha de Granaderos.
Arbitro: Ibáñez.
C. A. VERDE: Aleas; Zavirla y Peralta; Martínez, Esaggini y Amadei; Frau, Chaga, Mendoza, Balaguer y Suárez.
R. DE JANEIRO: Kairuz; Spelman y Tesio; Figueroa, Bravo y Saba, Pérez, Cenestrari, Piacos, Viñas y Fernández.
Goles en el primer tiempo: a los 40' Mendoza (C.A.V.).
Goles en el segundo tiempo: a los 8' Chaga (C.A.V.), a los 25' Fernández (R.J.).
Resultado final:
C. A. Verde 2
Río de Janeiro 1

Suipacha c. La Ferroviaria

Cancha de: Federal
Arbitro: Bodegas
SUIPACHA: Belgrado; Sosa y Pizarro; Macaudieri, Almirón y Basili; Sorelli, Angelini, Romero, Tomarello y Egesti.
LA FERROVIARIA: Ayala; Moscardini y Scoleri; Sierra, Gómez y Ruiz; Zapata, Romero, Cuesta, Mauri y Mellán.
Goles en el primer tiempo: a los 35' Tomarello (S.).
Goles en el segundo tiempo: a los 23' y 35' Tomarello (S.). A los 24' fue expulsado Mellán (L. F.) por agredir al árbitro.
Resultado final:
Suipacha 3
La Ferroviaria .. 0

Liverpool c. San Lorenzo

Cancha de Liverpool.
Arbitro: Serra.
LIVERPOOL: Tavani; Falcone y Barrera, Isaza, Bravo y Pundillo; Casalis, Baraggia, Zamaro, Brugnedio y Cerezo.
SAN LORENZO: Argüello; Taborda y Pavón; Acosta, Méndez y Pereyra; Segura, Sánchez, Souza, Utrera y Ortiz.
Goles en el primer tiempo: a los 8' Brugnedio (L.), a los 15' Casalis (L.), a los 14' Souza (S. L.), a los 22' Segura (S.L.).
En el segundo tiempo no hubo goles.
A los 29' fue expulsado Pundillo (L.) por agredir al árbitro.
Resultado final:
Liverpool 2
San Lorenzo 2

C. Centenario c. Sgto. Cabral

Cancha de: San Lorenzo
Arbitro: A. Vergara
C. CENTENARIO: Oddi; Aguirre y Sánchez; Gómez, Teverchio y Ortega; Aguirre, Olivares, Pablo, López y Acevedo.
SOTO CABRAL: Juárez; Tietz y Lanche; Balaniedo, Bravo y Quintana; J. Miño, Vivas, L. Miño, Alanis y Canale.
Goles en el primer tiempo: a los 12' Aguirre (C.C.).
Goles en el segundo tiempo: A los 9' Aguirre (C.C.), a los 19' Silva (S.C.), a los 31' Canale (S.C.) y a los 42' Tavecchio (C.C.).
A los 20' fue expulsado Alanis (S.C.) por protestas.
Resultado final:
C. Centenario 3
Sargento Cabral 2

Tifón c. Granaderos

Cancha de: Tifón
Arbitro: Luque
TIFON: Kestera; Martínez y Pereyra; Cabrera, Casanova y Sosa; Espindola, García, Castelli, Lafuente y Davies.
GRANADEROS: Urrelia; Martínez y Canciani; Núñez y Gauna; Caso, Ortiz, Sosaki, Bustos y Stafurqui.
Goles en el primer tiempo: a los 14' Ortiz (Gr.) y a los 22' Lafuente (T.).
En el segundo tiempo no hubo goles.
Resultado final:
Tifón 1
Granaderos 1

Los inferiores de la Liga de Fútbol

Cuarta división

Sunchales 6, F. C. Oeste 4; F. Saavedra 3, Colón 1; Sp. Candioti 1, Copacabana 2; Sp. Junio 1, Chacarita Juniors 2; Río de Janeiro 2, Madero 1. Madero, no se presentó a disputar el segundo tiempo.

QUINTA DIVISION

Atenas 1, Colón 2; San Cristóbal 2, Pucará 2; Sp. Guadalupe 0, Gimnasia y Esgrima 2; San Isidro 2, Río de Janeiro 2.

SEPTIMA DIVISION

Chacarita Juniors 0, Colón 1; San Isidro 0, C-Racing 2, Unión 2, N. Old Boys 0.

Las inferiores de la Federación

Primera de Ascenso. — Porvenir 0, C. Centenario 2; Nueva Chicago 12, A. Universitario 1; Central Norte 2, Alumni 2; Barradero 2, Almagro 4; Cochabamba 3, Def. Independiente 2.

Sexta división. — Manuel Estrada 2, San Lorenzo 0; Suipacha 2, La Ferroviaria 0; Tifón 1, Granaderos 0; C. Centenario 1, Sargento Cabral 1; J. Newbery 2, Sacachispas 1.

En Paraná actuó hoy el equipo de Huracán

PARANA, (C.). — Esta tarde, en la cancha de Belgrano, se disputó el encuentro de fútbol entre los conjuntos de Huracán de Buenos Aires y el seleccionado de la Liga Paranaense de Fútbol. Dirigió el señor Oscar García de la AFA y los conjuntos se presentaron alineados de la siguiente manera:

PARANA: Crella; Lambarry y Ferreyra; Falcón, Román y Torres; Todoni, Toffolini, Ossarini, Márquez y Benítez.

HURACAN: Taibo; Vidal y Citrán; Molina, Néstor Rossi y Bellatti; Micheli, Cresta, Oscar Rossi, Montaño y Díaz.

El primer tiempo

En la etapa inicial no fue abierto el marcador, pese al empeño que pusieron ambos equipos en lograr ese objetivo. En los primeros momentos el seleccionado paranaense jugó mejor, pero a medida que transcurrieron los minutos se asentó la línea media de Huracán y el conjunto porteño pasó a ser quien predominó en el campo de juego.

En la segunda etapa tampoco se registraron tantos. El juego se hizo más parejo con prevalencia de las defensas sobre los ataques. A los 25' fue expulsado de la cancha por juego brusco el jugador Falcón, continuando Paraná el juego con 10 hombres. La recaudación alcanzó a la suma de $ 32.450 y el resultado final fue el siguiente:

PARANA 0
HURACAN 0

Un amplio triunfo se adjudicó C. Pereyra

MAR DEL PLATA, 12 (UPI). — El pugilista César Pereyra logró una amplia victoria en su presentación en esta ciudad frente al fuerte pegador Américo Arias. Pereyra mostrando excelentes recursos defensivos y ofensivos, logró amplia ventaja sobre su oponente a quien en reiteradas oportunidades tuvo al borde del nocaut.

El 18 del corriente César Pereyra volverá a presentarse en el estadio Bristol, esta vez frente a Andrés Selpa. En esta oportunidad será dirigido por su manager acostumbrado Ricardo Minella.

Retuvo su corona

PORTLAND, 12 (UPI). — Don Jordan, campeón mundial de peso medio mediano, defendió su título con todo éxito, venciendo por puntos a Denny Moyer, a quien castigó rudamente durante toda la pelea, fijada a 15 rounds.

En San Justo jugaron Colón y Ferrocarril

SAN JUSTO (C.). — Completando la fecha liguista de primera división, se enfrentaron esta tarde Colón de ésta y Ferrocarril Santa Fe. Dirigió Sosa y a su llamado los conjuntos se presentaron alineados de la siguiente forma:

COLON: Rolón; Barrelo y Silvestrini; Wesky, Neme y Guibert; Scotta, Grillo, Avalos, Tolosa y Perezzini.

F. C. SANTA FE: Sánchez; Alvarez y Taxi; Rodríguez, Román y Menéndez; Palomino, Biaggini, Egesti, Belén y Mendoza.

En la primera etapa y cuando corrían 25 minutos el conjunto local se puso en ganancia por intermedio de Scotta. El tiempo terminó uno a cero, favorable a Colón.

Muchos goles

En la segunda etapa se registraron varios tantos que le dieron interés a la lucha. A los 30" Grillo anotó el segundo tanto para el equipo local y a los 5' Scotta el tercero. Descontó a los 10' Egesti para Ferrocarril y a los 23' Rodríguez señaló un nuevo tanto para el equipo de Santa Fe. A los 31' Scotta (C) puso cifras definitivas al marcador.

Resultado final:
Colón de San Justo . 4
F. C. Santa Fe 2

Ganó hoy en Ruán el inglés S. Moss

RUAN (Francia), 12 (UPI). — El volante británico Stirling Moss ganó hoy con Cooper Borgward el séptimo gran premio de Ruán, inmediatamente después de haber triunfado, con máquina de 2.000 centímetros cúbicos en la prueba para coches sport por la copa Lemare Deotteville.

Moss dio más valor a su doble triunfo al establecer dos records en el gran premio: el de la carrera, con un tiempo de 1 hora 23 minutos 5 segundos 8 décimos para los 228 kilómetros 970 metros (35 vueltas al circuito de 6.542 metros), que representa un promedio horario de 155 kilómetros 944 metros; y el de la vuelta, con 2 minutos 24 segundos 9 décimos, marca que representa una velocidad de 162 kilómetros 535 metros por hora.

Los coches británicos Cooper dominaron por completo el gran premio, pues obtuvieron los seis primeros puestos. La clasificación fue la siguiente:

1º) Stirling Moss, Gran Bretaña, 1h.23m.5s.8d.
2º) Harry Schell, Estados Unidos, 1h.28m.26s.1d.
3º) Masten Gregory, Estados Unidos, 1h.28m.36s.3d.
4º) Bruce MacLaren, 1h.29m.16s. 4d.
5º) Chris Bristow, 1h.29m. 23s.7d.

Los coches sport

La clasificación de la carrera para coches sport fue la siguiente:

1º) Stirling Moss, Gran Bretaña, con Maseratti, en una hora 29 minutos 40 segundos 9 décimos para los 228 kilómetros 970 metros, o sea 35 vueltas al circuito de 6.542 metros. El promedio fue de 153 kilómetros 188 metros por hora.

2º) Alan Stacey, Gran Bretaña, Lotus 2.000 c.c., 35 vueltas, 1h.30'24".

3º) Innes Ireland, G. Bretaña, Lotus 1.500, 35 vueltas, 1h.32'10".

4º) Peter Ashdown, G. Bretaña, Lotus 1.100, 32 vueltas, 1h.29'57" 8/10.

Stacey señaló el mejor tiempo para la vuelta con dos minutos 28 segundos 5 décimos, que representa una velocidad de 158 kilómetros 504 metros por hora.

Una carrera de motos hubo en San Cristóbal

SAN CRISTOBAL (C.). — Organizado por el San Cristóbal Fútbol Club se disputó en el velódromo de la mencionada entidad una competencia de motociclismo para aficionados locales que resultó muy interesante y que había despertado considerable interés. Se recaudaron 15.837 pesos lo que confirma lo que decimos.

Los resultados que se registraron fueron los siguientes: Primera serie: 1o. Angel Bonessa, 2o. Mario Rigo. Segunda serie: 1o. Héctor Bravo, 2o. Angel Mandrilli. Repechaje: 1o. I. Alvarez y 2o. Marcelo Aballe. Final: 1o. ...

Platense lo derrotó por 4 goles contra 1

BUENOS AIRES, (C). — En cumplimiento de otra fecha del torneo de primera división B de la Asociación del Fútbol Argentino se midieron esta tarde en la cancha de Platense el conjunto local y el de Colón de Santa Fe.

Considerable cantidad de aficionados presenció el encuentro cuyos conjuntos, al llamado del árbitro Vecchio se alistaron de la forma siguiente:

PLATENSE: Topini; Medina y Hernández; Rojas, Celaya y Guersinich; López, Ballassanian, Neurachi, Morrone y Figueroa.

COLON: Musich; Flores y Minen; Quintana, Romani y Villafañe; Gauna, Riños, Riccardi, Olivera y Sayago.

A las 15.30, Riccardi inició el encuentro con pase a Olivera que neutralizó Hernández. En los minutos iniciales el juego se desarrolló en medio campo sin que se registraran avances que llevaran peligro a las vallas.

Sobre los cinco minutos de juego Romani cometió foul que ejecutó Figueroa con un medio centro que remató Balassanian desviado. A continuación se registró otro avance de los locales y Villafañe cedió el primer corner del match. Todo Platense estaba adelantado pero el tiro de esquina resultó desviado. Avanzó Colón pero Riños cometió foul a Gersinich, pena que este mismo jugador hizo efectiva. Otra vez avanzó la visita pero Medina, muy bien colocado, neutralizó el accionar de los ágiles colonistas. Contraatacó Platense y Minen "apurado" por los ágiles locales cedió corner. Cuando se habían jugado doce minutos Platense se mostraba más coordinado y armónico que su ocasional adversario.

Gol anulado

A los 13' Neurachat venció la valla colonista, pero el tanto fue anulado por el árbitro en razón de que el delantero local había "bajado" la pelota con la mano.

En el otro campo Villafañe remató desde 25 metros, pero totalmente desviado. De nuevo Platense cargó por intermedio de Morrone, pero el remate del entreala resultó elevado.

Riccardi se demoró circunstancia que aprovechó Gersinich para despejar con un tiro potente, saliendo la pelota del campo de juego. El saque lateral lo efectuó Quintana que cedió a Riños.

Gol de Colón

El insider se adelantó un trecho y en el momento oportuno cedió a la izquierda por elevación. La pelota fue a poder de Sayago que, dando una media vuelta y de bolea remató venciendo ampliamente a Topini.

Luego de esta conquista del conjunto rojinegro los locales volvieron a adelantarse y por dos veces asediaron la valla de Musich.

Iguala Platense

Figueroa ejecutó un tiro libre cuando aun los hombres de Colón no se habían acomodado en el campo, ya que el árbitro dio la orden de ejecutar la pena rápidamente. Ello permitió a Morrone, que estaba solo frente a Musich, vencer la valla rojinegra con un tiro violento y cruzado. Corrían 23'.

Aumenta Platense

El tiro de esquina fue ejecutado en forma ajustada, lo que permitió a Balassanian, muy bien ubicado, rematar de cabeza y conquistar el segundo tanto.

Morrone el tercero

A los 28' nuevamente Morrone se hizo presente en el marcador. Al recibir un pase de Balassanian el jugador Morrone remató esquinado venciendo ampliamente a Musich.

Penal errado

A los 38' Riños fue víctima de un foul dentro del área penal. El juez concedió la pena máxima que ejecutó Sayago con un tiro potente, pero la pelota pegó en un parante y salió a un costado. Perdió así el delantero colonista una magnífica oportunidad para descontar.

Sobre el final del primer tiempo la delantera de Colón llevó un avance peligroso que remató Gauna desviado.

El primer tiempo finalizó con el siguiente resultado:

Platense 3
Colón 1

Segundo período

Apenas reiniciado el juego avanzaron los delanteros de Platense e hicieron pasar — por dos veces consecutivas — apremio al guardavallas de Colón que debió emplearse para neutralizar los remates de Morrone y Neurachat.

En el otro campo Riccardi remató en forma violenta pero Topini en gran acción contuvo la pelota. A los 8' Morrone, solo frente al arco de Colón, remató desviado cuando tenía muchas posibilidades de aumentar el haber de Platense.

Con el transcurrir de los minutos el partido se tornó deslucido dominando el campo el equipo local. Las defensas fueron muy superiores a los ataques por lo que el juego por momentos, se desarrolló en el centro del field.

Cuando se habían jugado 33' Morrone se disponía a rematar y Musich en arriesgada intervención le sacó la pelota de los pies.

Expulsan a Sayago

Sobre los 35' fue expulsado Sayago por protestar el fallo que luego motivó su expulsión. Luego hizo abandono de la cancha lesionado el jugador Flores de Colón reingresando seis minutos después con un vendaje en la pierna.

Figueroa el cuarto

Cuando se cumplían 43' N. Figueroa tras excelente jugada conquistó el cuarto gol para Platense.

El encuentro finalizó con el siguiente resultado:

Platense 4
Colón 1

La recaudación

La recaudación de este encuentro alcanzó a la suma de $ 98.141.50.

Se presentaron en el interior los equipos de primera división

LA RIOJA, 12 (UPI). — El conjunto de N. O. Boys de Rosario se presentó por segunda vez en esta ciudad enfrentando al combinado de la Liga Regional. El match resultó intensamente disputado y finalizó empatado sin que fuera abierto el marcador. La delegación rosarina emprendió el regreso por vía aérea esta mañana.

Se impuso Atlanta

CORDOBA, 12 (UPI). — En la localidad de Alta Gracia actuó el equipo de Atlanta, imponiéndose con facilidad —4 a 0— al seleccionado local.

Venció Velez Sarsfield

NEUQUEN, 12 (UPI). — También Velez Sarsfield ganó con amplitud en su segunda presentación en ésta. Derrotó al combinado de la Liga de Río Negro por cuatro goles a cero.

PRIMERA "B"

1ª RUEDA — 13ª FECHA

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf	Gc.	Pt.
BANFIELD	13	7	4	2	27	19	18
PLATENSE	13	8	2	3	29	16	18
QUILMES	13	7	2	4	18	15	16
ALL BOYS	13	5	4	4	22	22	14
CHACARITA	13	6	2	5	26	23	14
EXCURSIONISTAS	13	7	—	6	22	28	14
N. CHICAGO	13	5	3	5	24	26	13
TALLERES	13	5	3	5	22	22	13
UNION	13	5	3	5	19	20	13
ALMAGRO	13	5	2	6	22	20	12
DEFENSORES	13	5	2	6	23	29	12
EL PORVENIR	13	3	6	4	21	22	12
LOS ANDES	13	4	4	5	21	26	12
SARMIENTO	13	5	2	6	16	19	12
TEMPERLEY	13	3	5	5	24	25	11
TIGRE	13	5	1	7	15	18	11
DOCK SUR	13	3	3	7	23	26	9
COLON	13	2	4	7	15	21	8

Próxima fecha (14a., 1a. rueda)

Se disputará el sábado 18: Colón c. Tigre, Defensores de Belgrano c. Unión; Banfield c. Almagro; El Porvenir c. Temperley; Excursionistas c. Sarmiento; All Boys c. Nueva Chicago; Quilmes c. Platense; Chacarita Jrs. c. Dock Sur y Los Andes c. Talleres.

LIGA — PRIMERA DIVISION

1ª RUEDA — 8ª FECHA

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
COLON	8	6	1	1	25	11	13
UNION	8	6	1	1	42	14	13
GIMNASIA	8	5	1	2	25	24	11
COLON (San Justo) (x)	7	5	—	2	19	12	10
SANJUSTINO	8	4	1	3	28	20	9
CHACARITA	8	2	2	4	16	21	6
CICLON-RACING (x)	7	3	—	4	23	25	6
Sp. GUADALUPE	8	2	1	5	14	24	5
NEWELL'S	8	2	—	6	12	19	4
F. C. SANTA FE	8	—	1	7	8	24	1

(x) Tienen un partido suspendido con el score 1 a 1.

PROXIMA FECHA (Ultima primera rueda): C-Racing c. Chacarita Jrs.; Sanjustino c. Colón; Unión c. Gimnasia; F. C. S. F. c. Sp. Guadalupe y Newell's Old Boys c. Colón (S.J.)

LIGA — Reserva

1ª RUEDA — 8ª FECHA

Clubes	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
COLON	7	6	—	1	23	9	12
UNION	6	5	—	1	22	5	10
GIMNASIA Y ESGRIMA	6	4	1	1	11	5	9
CHACARITA	6	2	2	2	9	10	6
CICLON-RACING	6	2	—	4	11	20	4
F.C.S.F.	6	1	2	3	10	16	4
SP. GUADALUPE	6	2	—	4	10	18	4
NEWELL'S OLD BOYS	7	—	1	6	4	17	1

PROXIMA FECHA (Ultima 1ª rueda): C-Racing c. Chacarita Jrs., Unión c. G. y Esgrima y F.C.S.F. c. Sp. Guadalupe

Walter Lemos ganó una selección atlética hoy

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Walter Lemos, de Boca Jrs. se adjudicó una maratón organizada por la Federación Atlética Argentina para seleccionar a los atletas fondistas que integrarán el plantel que intervendrá en los Terceros Juegos Panamericanos a realizarse en el mes de agosto próximo. Lemos empleó para recorrer los 42 kilómetros de la prueba, 2h.32m.53s.8/10.